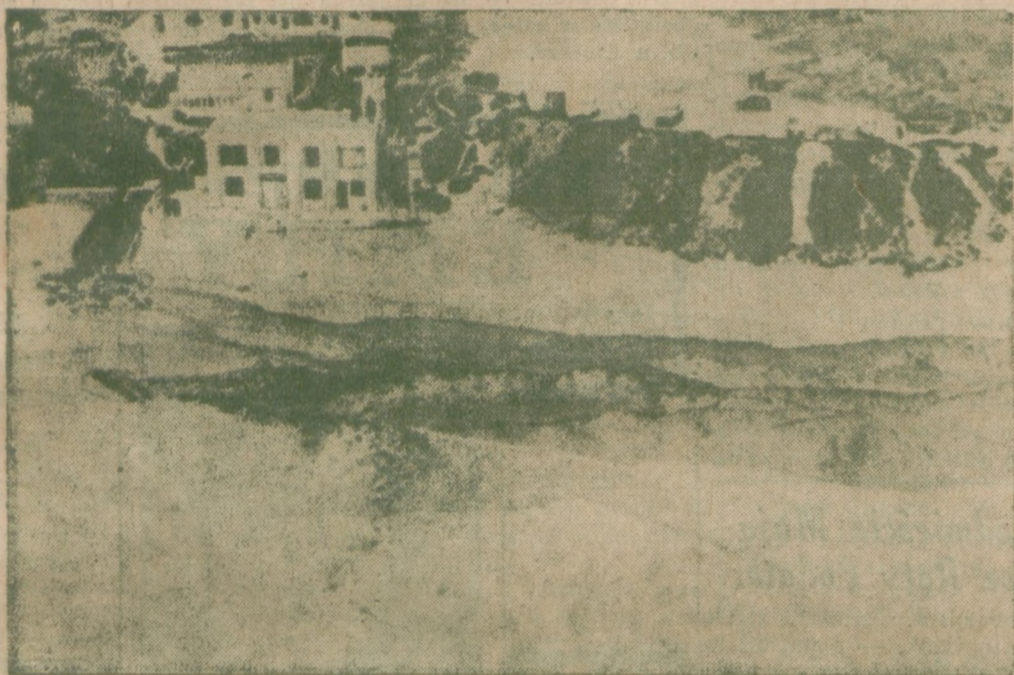


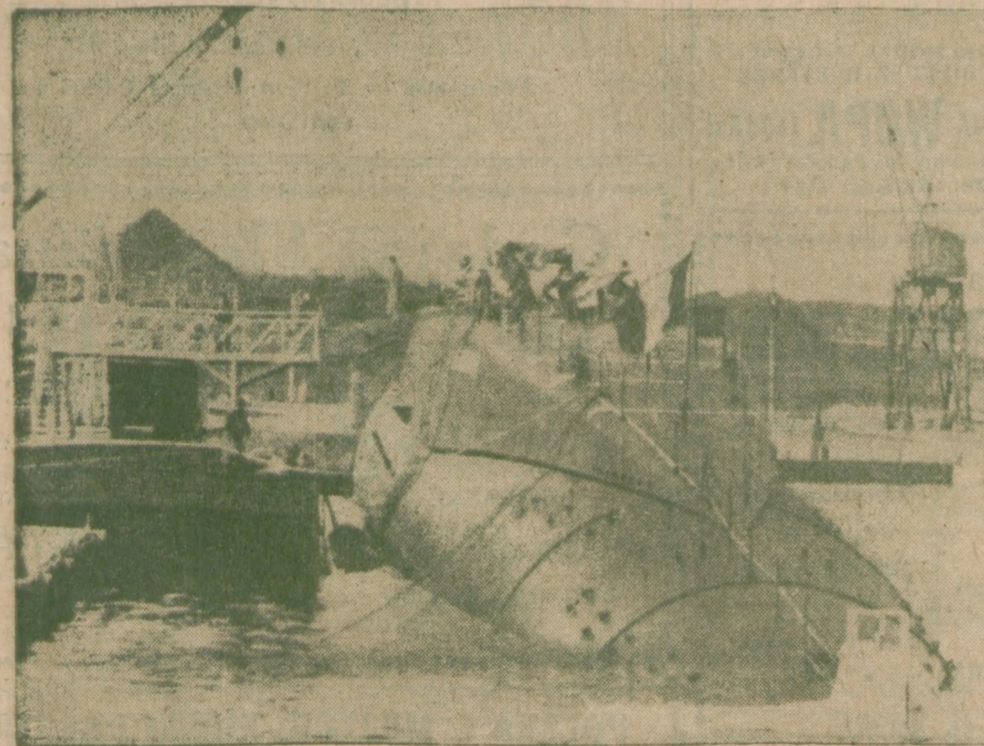
**NAJWIĘKSZE NA ŚWIECIE LUSTRO** optyczne, mające 23 stopy średnicy zostało wykończony w Berkeley, Cal., dla studiów Jet Propulsion Laboratory w Pasadena, Cal. Praca nad tem lustrem zajęła 4,000 godzin roboczych.



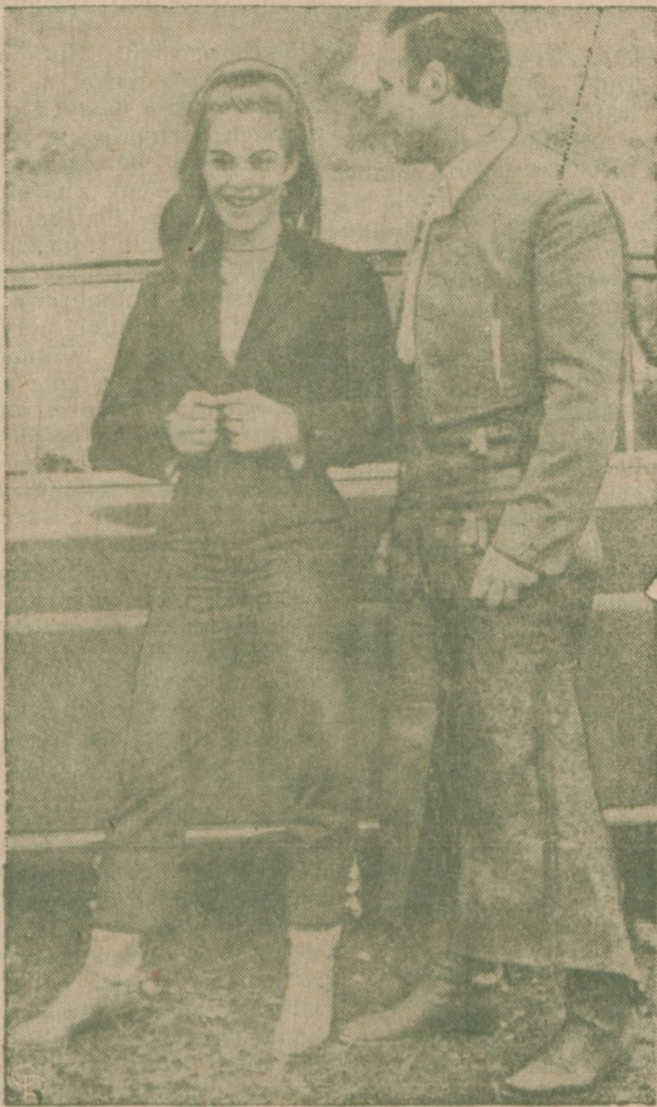
**JEDNA Z NAJPOPULARNIEJSZYCH** plaż w Anglii na wybrzeżu Kornwalii — Prah Sands została pokryta grubą warstwą ropy naftowej rozlanej po katastrofie wielkiego tankowca amerykańskiego Torrey Canyon. Warstwa oleju ma grubość 18 cali.



**W CZASIE WYGLASZANIA** przez papieża Pawła VI przemówienia wielkanocnego z balkonu Bazyliki Św. Piotra, na placu przed bazyliką, wśród tłumów, wystąpili demonstranci z plakatami za kontrolą urodzin.



**FRANCJA ZBUDOWAŁA** i spuściła na morze pierwszą nuklearną łódź podwodną. Jej wyporność 8,000 ton równa jest wymiarom największej nuklearnej łodzi podwodnej St. Zj. Polaris.



**CORKA BYŁEGO KRÓLA** WŁOCH Umberto, księżniczka Maria Beatrice, lat 23, znajduje się w szpitalu w Madrycie, wskutek rany postrzałowej w piersi, być może z powodów samobójczych w związku z miłością księżniczki do hiszpańskiego zawodnika w walce byków Victoriano Valencia (po prawej), która nie spotkała się z aprobatą rodziny królewskiej.



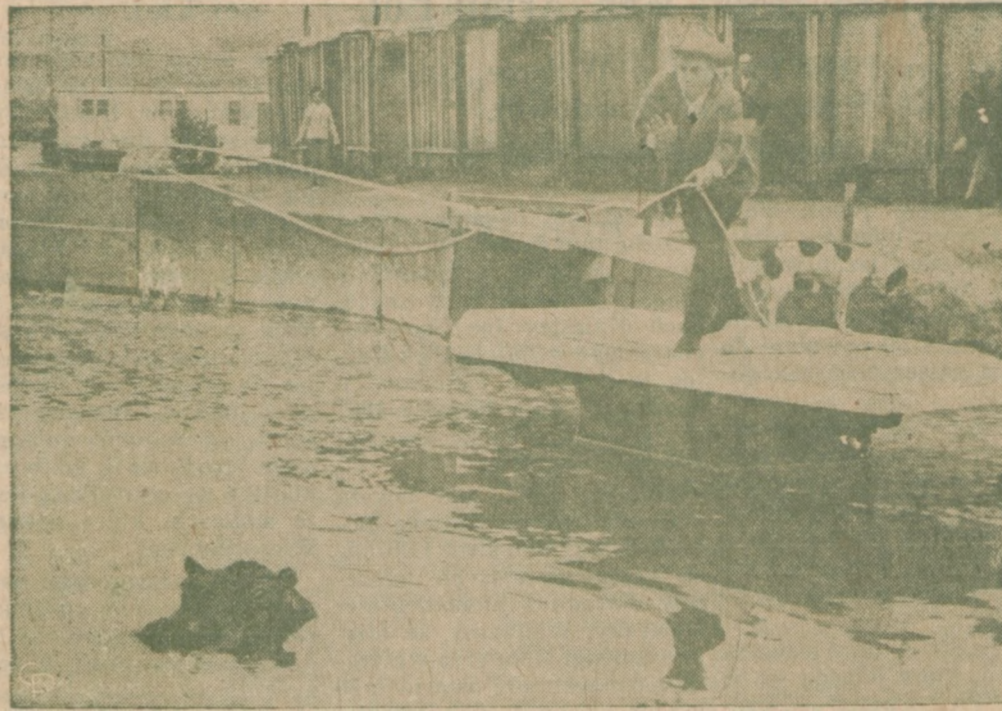
**PAPIEŻ PAWEŁ VI** podpisuje Encyklikę na temat rozwoju społeczeństw. Obok stoi sekretarz stanu kard. Cicognani. Encyklika w zasadzie aprobuje popieranie kontroli urodzin w krajach przeludnionych.



**W DEPARTAMENCIE** Stanu wyrażane są obawy, że amerykańscy jęcy wojenni poddawanym są "praniu mózgow". Pilot lotnictwa St. Zj. Richard A. Stratton odczytał bowiem w Hanoi 5-o stronicową "spowiedź" w charakterze oskarżonego o zbrodnie wojenne, który przyznaje się do winy. Na dolnym zdjęciu Stratton w pasiaku więziennym. Zdjęcia pochodzą z Hanoi.



**MIMO**, że większość uzyskana w ostatnich wyborach do parlamentu przez De Gaulle'a wynosi tylko 1 głos, w głosowaniu na przewodniczącego parlamentu uzyskał on zwycięstwo, gdy wybrano na ten urząd gaullistowskiego kandydata Jacques Chaban-DeLamas (u góry), natomiast popierany m. in. przez komunistów kandydat lewicy Gaston Defferre (u dołu) przegrał. Większość wyniosła 261 do 214 głosów.



**MAŁY HIPOPOTAM HERMAN** wyprowadził się ze swego stałego miejsca zamieszkania w ogrodzie zoologicznym i oddalił się od niego o 20 mil. Został znaleziony w czasie kąpeli w basenie dla koni w Laguna, Beach, Cal. Wyciągnięto go stamtąd dopiero po sprowadzenia małej słońicy Lizy, z którą Herman jest blisko zaprzyjaźniony. Gdy ją zobaczył wyszedł z wody, aby się przywitać, co ułatwiło schwywanie go.



**TAK WYGLĄDAŁ** w r. 1911 Dwight D. Eisenhower w czasie, gdy zatrzymał się w Chicago w drodze do Akademii Wojskowej w West Point. — Zdjęcie podajemy za ostatnim wydaniem magazynu Saturday Evening Post, który je zamieścił.



**KLUCZOWY ŚWIADEK** oskarżenia w sprawie Specka, Corazon Amurao, wychodzi z gmachu sądu w Peoria, po zeznaniach zakończonych wskazaniem palcem na Specka jako na mordercę jej koleżanek.



**NA TRZY TYGODNIE** przed urodzeniem własnych szczeniąt, Sugar, 5-cio letnia suka chihuahua w Austin, Texas — zaadoptowała dwie pozabawione matki wiewiórki, które żyją w doskonałej komitywie z później urodzonym potomstwem Sugar.



**SEN. EDWARD W. BROOKE** (R-Mass.) broni się przed zarzutami "zdrady" popełnionej w stosunku do liberalów, zwalczających wojnę w Wietnamie. Zarzut ten postawiono mu, gdy po powrocie z Wietnamu uznał potrzebę bombardowań Północnego Wietnamu przez Amerykanów dla przyspieszenia zwycięskiego zakończenia wojny.



**BAWIĄC SIĘ STRZELANIEM** z łuku dwaj chłopcy w Salem, Ore., zauważyli "latajacy" balerzyk. Pobiegli po aparat fotograficzny i dokonali dwóch zdjęć w odstępie 12 sekund.

Zapisujcie Działkę Waszą Do  
Wydziału Małoletnich Z. N. P.

**CZYTELNIKU!**  
**ZAPISZ**  
**NOWEGO CZŁONKA**

Do Związku Nar. Polskiego

















# TRAKTAT 79 NARODÓW O PRZESTWORZACH

## Komunizm 'Silnie Dzieli Ludzi' w Polsce

### Z Dnia

- OPINIA
- SĄDZIEGO
- O SĄDZIE
- NAJWYŻSZYM

W ostatnich latach Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych w Washingtonie wydał cały szereg opinii, względnie wyroków w sprawach apelacyjnych, które wywołały kontrowersję wśród szerokich mas obywateli.

Wśród osób, które wyraziły poważny sprzeciw, znalazł się ostatnio także sędzia Morman F. Arterburn, szef Najwyższego Sądu w stanie Indiana, powaga w sprawach legalnych. Przemawiał on na posiedzeniu Izby Adwokackiej (Bar Association) i zarzucił, że Sąd Najwyższy St. Zjedn. okazał ostatnio wyraźną tendencję przeładowania procedury prawnej nastawiającą faworyzującymi zbrodniarzy.

Dalej zarzucił sędzia Arterburn, że Sąd Najwyższy zbyt ograniczył poważnie publicystykę, jaka opisywała procesy zbrodniarzy. Sędzia Arterburn podkreślił, że przeciwko celom ustawy o dostawie jest ochrona społeczeństwa i narodo przed zbrodnictwem elementem w kraju a nie ochrona kryminalistów. Powiedział też wyraźnie:

"Jeżeli kryminalista, który przyznał się do winy i został przez sąd niższy uznany winnym, powinien być wypuszczony na wolność na podstawie jakiejś technicznej usterki nie pokrywającej istotnej wartości i wagi jego winy i przestępstwa, to wówczas trzeba przyznać, że coś jest złe z naszym systemem sądowniczym. Zaś jeżeli liczba wypuszczonych na wolność takich kryminalistów jest znaczna a nawet poważna, to wtedy ogół ma prawo domagać się, aby dokonano zmiany w naszym konstytucyjnym ustroju albo też w sposobie, w jaki nasi sędziowie interpretują naszą Konstytucję"

Ograniczenie drukowania i publikowania wiadomości, podawanych ze są sądowych z rozpraw przeciw zbrodniarzom było także szeroko omówione przez sędziego Arterburna, który jasno podkreślił:

"Ogół ma prawo poznać szczegóły dokonanego przestępstwa, w jaki sposób zbrodnia została popełniona i jaki jest powód właściwie ogólnego załamania się naszego systemu praworządności."

W tym samym czasie, gdy sędzia Arterburn wygłaszał swe przemówienie do najwybitniejszych adwokatów ze stanu Indiana, w tym samym czasie także Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych wydał jeszcze jedną nową opinię, idącą na rękę skazanym przez sąd zbrodniarzom. Mianowicie zawyrokował, że jeżeli skazany kryminalista chce apelować od wyroku skazującego go, a nie ma pieniędzy na apelację, to wówczas rząd musi zapłacić za apelację na wypadek, jeżeli sąd federalny wyda takie polecenie. Był to wyrok w sprawie pewnego zbrodniarza w Pensylwanii, który był skazany na więzienie za włamanie i w czasie odsiadki w ławianiu i pobit przy tem strażników.

Za to my obywatele mamy płacić z naszych podatków za apelacje takiego gagatka!

### Brandt Proponuje Niem.-Sowiecką Techn. Współpracę

Londyn. (UPI) — Willy Brandt, niemiecki minister spraw zagran., wystąpił w Londynie z propozycją niemiecko-sowieckiej współpracy technologicznej, jako część programu politycznej i ekonomicznej kooperacji dla poparcia pokoju w Europie. Brandt powiedział, na zakończenie 48-godzinnej wizyty w Londynie, że rząd "wielkiej koalicji" w Bonn szuka "powołania i szczerze" przyjaźni z Związkiem Sowieckim i innymi krajami o ustroju komunistycznym w Europie.

### Kto Następcą Marsz. Kreczki w Kom. NATO?

Warszawa. (UPI) — Mianowanie marszałka Andrzeja Kreczki, dowódcy wojsk paktu warszawskiego, sowieckim ministrem obrony, w miejsce zmarłego niedawno marszałka Malinowskiego, o t w i e r a drogę do sprzeczki wśród krajów satelickich o jego następcę.

Komendantem sił zbrojnych paktu warszawskiego, czyli "komunistycznego NATO" był tradycyjnie oficer sowiecki.

Ale zanoszą się na to, że trochę niezależnie myśląca Rumunia, a możliwe, że także i Węgry oraz Czechosłowacja, odnowią żądania Bukaresztu sprzed roku, aby najwyższym dowódcą sił zbrojnych krajów paktu warszawskiego był "Nie-Rosjanin."

Decyzja w tej sprawie zapadnie na zebraniu reprezentantów krajów paktu warszawskiego w bliskiej przyszłości.

Wydaje się, że wbrew wszelkiej opozycji, następcą marszałka Kreczki w "komunistycznym NATO" zostanie zastępca sowieckiego ministra obrony marsz. Iwan Jakubowski.

### "Pomagają Zabijać Amer. Chłopców w Wietnamie"

Washington. (UPI) — Senator Robert C. Byrd oświadczył wczoraj w swym przemówieniu w Senacie, że "antywroenne demonstracje w Nowym Jorku i w San Francisco pomagają zabijać amerykańskich chłopców w Wietnamie".

Ci "wielkocy" w naszych środowiskach pomagają zabijać amerykańskich chłopców w Wietnamie przez zachęcanie Hanoi do przedłużenia wojny — powiedział sen. C. Byrd.

### Strata Samolotów US w Wietnamie Rośnie

Washington. (UPI) — Pentagon podaje, że w ciągu tego roku Stany Zjednoczone straciły w wojnie w Wietnamie 44 proc. samolotów więcej, aniżeli w 1966 roku.

W ciągu pierwszego kwartału 1967 roku Stany Zjednoczone straciły w Wietnamie 802 samoloty i helikoptery bojowe. W tym samym okresie 1966 roku — straciły tylko 566.

### Trzej Norwegowie Szpiegowali Na Rzecz Sowietów

Oslo. (UPI) — Policja aresztowała w Oslo 3-ech Norwegów, którzy szpiegowali na rzecz Związku Sowieckiego. Są poszlaki, że są oni częścią sieci szpiegowskiej, która operuje także w Szwecji. Spodziewane są dalsze aresztowania.

### Praktycznie Równość Nie Istnieje

#### Wysoki Procent Ludzi Uważa Swą Pozycję Za Marną

Warszawa. (FEI) — Działająca struktura społeczna Polaków w kraju — pisze tygodnik warszawski "Polityka" (nr. 12) — silnie różnicuje i dzieli, ale 90 proc. ogółu badanych jest zdania, że owe różnice są o wiele mniejsze niż przed wojną. Czynniki najbardziej dzielące ludzi to kolejno: różnice zarobków, wykształcenia i stanowiska. Natomiast mało, prawie wcale nie waży kryteria podziału niegdyś mające kolosalne znaczenie: wyrobienie towarzyskie i ogłada oraz pochodzenie społeczne. Istniejące różnice uznawane są za przyczynę istnienia wzajemnych niechęci.

#### Na Podstawie Badań

Do wniosków powyższych — jak stwierdza tygodnik — doszli reżymowi socjodolny na podstawie przeprowadzonych badań i sondazy wśród "reprezentacyjnej grupy Polaków". Starają się oni także odpowiedzieć na pytanie, czy w Polsce Ludowej można już mówić o "całkowitym egalityzmie społecznym"? i jak wygląda praktycznie równość obywateli?

"Poglądy prawie wszystkich Polaków — zauważa socjodolny — cechuje wszechogarniające zapasowanie ideałem społeczeństwa egalitarnego" (równościowego). Ogół badanych (87,5 proc.) "pragnie zniknięcia lub znacznego zmniejszenia w przyszłości wszelkich różnic społecznych, a więc różnic plac, wykształcenia i stanowisk. Najliczniejsi wyłamują się z tej większości intelektualści". Ale "aż połowa ogółu Polaków pragnie, aby do uczczenia pamięci człowieka, który — "wstrzymał Słońce, ruszył Ziemię".

#### Jaki Jest Procent Ludności Upośledzonej?

Okazuje się bowiem, że "28 procent pytanej o to reprezentacji ludności uważa swą aktualną pozycję społeczną za marną i ma poczucie upośledzenia", a "54 proc. wygłasza opinie neutralne". Z dalszych informacji "Polityki" dowiadujemy się, że 42 proc. ogółu badanych zajmuje wyższą pozycję społeczno-zawodową niż ich ojcowie oraz że "pracownikami umysłowymi" staje się w Polsce 23 proc. synów robotników i 73 proc. synów pracowników umysłowych bez wyższego wykształcenia". A więc — pisze tygodnik — "mamy do czynienia z czymś w rodzaju dziedziczenia pozycji społecznej".

Praktyczna równość szans nie objęła również możliwości uzyskania wyższego wykształcenia. "Na każdydziesiąt 700,000 członków kolelnego rocznika młodzieży tylko 16 tysięcy przystępuje do egzaminów wstępnych w szkołach wyższych".

"Możliwość dziecka inteligenta z wyższym wykształceniem na magisterium jest trzykrotnie wyższa, niż dziecka pracownika umysłowego bez wyższego wykształcenia i 30 razy wyższa, niż dziecka robotnika wykwalifikowanego.. Miasta liczące ponad 100,000 mieszkańców z 19,5 proc. ludności kraju dają 41,5 proc. kandydatów do szkół wyższych a wieś, zamieszkała przez 50 proc. ludności kraju — tylko 18,1 proc."

Dziennik Związkowy służy sprawie Polskiej i Polonijnej. Słuzycie wam, zrodaku. Czytajcie go codziennie.

### W Powietrzu Mnóstwo Grózb Strajkowych



### Przygotowania do 500 Rocznic Urodzin Mikołaja Kopernika

Warszawa. (KW) — W 1973 roku przypada 500 rocznica urodzin Mikołaja Kopernika. Mimo 6 lat, które dzielą nas jeszcze od tego jubileuszu — społeczeństwo polskie już dziś przygotowuje się do uczczenia pamięci człowieka, który — "wstrzymał Słońce, ruszył Ziemię".

Przygotowania do ustalenia programu uroczystości 500-lecia urodzin Kopernika weszły w stadium końcowe. W obchodach weźmie udział cały polski świat naukowy, a także liczne ośrodki zagraniczne. Przygotowania do rocznicy mają przynieść bogaty plon wydawniczy. Szykuje się między innymi 10-tomowe wydanie dzieł wszystkich Mikołaja Kopernika, które ukazać się w okresie najbliższych 5 lat.

Obchody w Toruniu — mieście rodzinnym Kopernika, gdzie odbędą się centralne uroczystości — poprzedzą nowe inwestycje. Powstanie nowe miasteczko akademickie. Przewiduje się rozwój uniwersyteckiego obserwatorium astronomicznego oraz utworzenie obserwatorium popularno-naukowego wraz z planetarium.

Ogłoszono konkurs na książkę o życiu i twórczości Kopernika. Rozpoczęto już prace nad zorganizowaniem muzeum, które zobrazuje życie i działalność wielkiego astronoma oraz współczesną mu epokę, gromadzi się ekspozycje do ekspozycji, która zostanie ulokowana w zabytkowej kamienicy Kopernika i średniowiecznego ratusza.

### Nowy Ambasador Japonii Do U.S.

Tokio. (UPI) — Premier Japonii Fisuaki Sato mianował byłego japońskiego ambasadora w Moskwie, Takezo Szimoda nowym ambasadorem Japonii w Washingtonie.

### Język Chiński w US

New York. (NYT) — Naukę języka chińskiego wprowadzono w 80 kolegiach i w 140 szkołach średnich w Stanach Zjednoczonych.

### Zgon L.A. Somoza

Managua, Nikaragwa. (UPI) — Luis A. Somoza, były żelazny prezydent Nikaragwy, jeden z najbogatszych ludzi w Południowej Ameryce, zmarł wczoraj po doznanej ataku serca, licząc 43 lata.

### Stulecie Józefa Piłsudskiego

New York. (KW) — W związku ze zbliżającą się setną rocznicą urodzin Józefa Piłsudskiego, pierwszego marszałka Polski, która przypada 5 grudnia 1967 r. z inicjatywy Instytutu J. Piłsudskiego w Ameryce powstał komitet uczczenia tej rocznicy.

Protoktorat nad komitetem zaczęli przyjąć: J. E. ks. arcybiskup Jan J. Król, generał broni Kazimierz Sosnkowski i prezes ZNP i Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek.

Do Komitetu Wykonawczego Uczczenia Setnej Rocznic Urodzin Józefa Piłsudskiego zostały wybrane następujące osoby: prezes — Juliusz Kanarek, wiceprezesi — H. Korab-Janiewicz i prof. W. Jędrzejewicz, sekretarz generalny — red. L. Dąbrowski, skarbnik — E. Kleszczyński, członkowie: K. Bazanowski, dr. J. Fryling, S. Gierat, A. Koc, dr. A. Korczyński, J. Kowalski, L. Marchwicki, dr. L. Obierek i J. Pułaska.

W bliskiej przyszłości ogłoszona zostanie lista członków Komitetu Honorowego.

Korespondencje dla Komitetu Stulecia kierować należy pod adresem: J. Piłsudski Institute of America, 381 Park Ave. South, Room 1115, New York, N.Y. 10016.

Pod tym adresem przesyłać można również donacje na cele Komitetu, który także wydaje książkę J. Piłsudskiego pt. "Rok 1920", omawiającą wojnę polsko-sowiecką.

### Zakaz Posiadania Broni We Włoszech

Rzym. (UPI) — Izba Niższa włoskiego parlamentu uchwaliła wbrew sprzeciwom komunistów, zakaz fabrykacji i posiadania broni. Komuniści krzyknęli, że jest to akcja "przeciwko robotnikom", na co minister spraw wewnętrznych Paolo Taviani odpowiedział, że jest to "akcja przeciwko zorganizowanej zbrodni".

### "Mur Wietnamu" w Budowie

Saigon. (UPI) — Premier Południowego Wietnamu Nguyen Cao Ky oświadczył, że budowa "ufortyfikowanej bariery", czyli tak zwany "Mur Wietnamu" jest już w toku budowy. Mur będzie oddzielał Wietnam Północny od Wietnamu Południowego. "Mur Wietnamu" na wzór "Muru Ulbrichta" w Berlinie, będzie biegł z Morza Chińskiego do gór we wschodnim sektorze prowincji Quang Tri. Te rejon są pod najbliższą presją komunistycznych sił zbrojnych.

### "Boska Misja" Być Policjantem Całego Świata

#### Pochodzi z Amer. 'Arogancji' Twierdzi Dr Martin L. King

New York. (UPI) — W przemówieniu przygotowanym do wygłoszenia na masowej demonstracji w Nowym Jorku przywódcą Murzynów Dr Martin Luther King wyraził się, że "amerykańska arogancja prowadzi naród do pewnego rodzaju odcucia boskiej, mesjanistycznej misji być policjantem całego świata".

Dr. King opowiedział się za "natychmiastowym mzaprzestaniem wszelkich bombowań w Wietnamie". Przerwanie bombowań byłoby prostym, natychmiastowym krokiem do stołu rokowań pokojowych — oświadczył Dr. King.

Wierze, że gdyby jasno przedstawiono narodowi amerykańskiemu, że wstrzymanie bombowań jest praktycznym ruchem w kierunku pokoju, to 90 procent narodu poparło by ten ruch z entuzjazmem — powiedział Dr. King.

Pragnę włączyć do tej mobilizacji, bo nie mogę być "mildszym świadkiem" panoszącego się zła — wołał Dr. King do tłumów demonstrantów zebranych na United Nation Plaza. Moje sumienie nie daje mi innego wyboru — dodał King. Przez całe swe przemówienie Dr. King wielokrotnie powtarzał słowa: "Stop the bombing".

### Thant Propaguje Swą Ofertę Pokoju

Kathmandu, Nepal. (UPI) — Sekretarz generalny Narodów Zjednoczonych U Thant przybył do stolicy Nepalu, w Azji i tam znów wezwał Stany Zjednoczone do zaprzestania wszelkich bombardowań Północnego Wietnamu, "jako pierwszy krok w kierunku pokoju".

Swój apel pokojowy Thant wypowiedział na bankiecie na jego cześć, oświadczając, że Hanoi ma równocześnie zrobić taki sam gest i zawiesić wszelkie działania wojenne, aby stworzyć atmosferę dogodną do rozmów pokojowych. Thant jest nadal zdania, że pokój w Wietnamie, jest w pierwszym rzędzie sprawą przywódców Północnego i Południowego Wietnamu.

### Pod Wpływem Szaleńczości

Trumbull, Conn. (UPI) — Zadzrosny o swą żonę mąż, Frank Giordano poranił ją nożem (49-letnia Jennie), która zdołała jednak uciec do sąsiadów. Następnie zabił troje dzieci i siebie. I przed targnięciem się na własne życie, porzucił w domu naftę i podpalił.

### Temperatura w US

New York. (UPI) — Najwyższa temperatura w naszym kraju została osiągnięta wczoraj 99 stopni w Mc Allen, w Teksasie. Najniższa zaś była notowana dziś rano 18 stopni w Redmond, Oregon, w Houlton, Maine.

### Zatwierdzony Przez Komit. Senatu U.S.

#### Zezwała Na Pokojową Tylko Eksploatację z Wolnym Dostępem

Washington, D.C. (UPI) — Senacki Komitet Spraw Zagranicznych zatwierdził wczoraj jednogłośnie traktat 79 narodów, zastrzegający eksploatację przestworzy tylko dla celów pokojowych.

Traktat, podpisany już przez Stany Zjedn., Związek Sowiecki i 77 innych krajów, został aprobowany wczoraj przez Komitet Senacki bez żadnej kontrowersji.

W ciągu dwóch tygodni Senat będzie głosował nad sprawą ratyfikacji tego traktatu. Wszelkie bazy militarne, doświadczenia z bronią i manewry wojskowe są według tego traktatu zakazane zgodnie z sugestią Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjedn. w 1963 roku.

Traktat zastrzega, że eksploatacja i użycie przestworzy, księżycy i innych ciał niebieskich ma być tylko dla celów pokojowych z wolnym dostępem dla wszystkich krajów.

Komit. Senatu zatwierdził także Międzynarodowy Traktat Telekomunikacyjny.

### Konferencja SEATO Nie Dała Wyjaśnienia

#### Dlaczego Pakistan i Francja Ją Zbojkotowały

Washington, D.C. (UPI) — Dwu-dniowa konferencja dowódców militarnych krajów Organizacji Traktatu Południowo-wschodniej Azji (SEATO) zakończyła wczoraj swe obrady w Washingtonie bez wyjaśnienia, dlaczego te konferencje Pakistan i Francja zbojkotowały. Bójkot Francji jest usprawiedliwiony krytycyzmem w stosunku do Stanów Zjedn. stanowiskiem pre. de Gaulle'a. Ale nie wyjaśnienie to na konferencji reprezentanta Pakistanu było dla wszystkich niespodzianką i ona nie została w ciągu konferencji wyjaśniona.

Przypuszcza się tylko, że Pakistan nie wysłał swego przedstawiciela na znak protestu przeciwko amer. decyzji "odłożenia programu pomocy militarnej". Departament Stanu w Washingtonie oświadczył w czwartek, że nie wznowiła militarnej pomocy dla Pakistanu i Indii. Dostawa broni amer. dla obu tych krajów ustała w 1965 roku, kiedy wybuchło zbrojne starcie między tymi dwoma krajami Azji o Kaszmir.

Bójkot konferencji SEATO przez Pakistan jest tym bardziej zagadkowy, bo reprezentant Pakistanu przybył do Washingtonu, ale na konferencji nie przyszedł.

### Rozmowy Wstępne o Pakcie Przyjaźni W. Brytania-Sowiety

Moskwa. (UPI) — Wczoraj rozpoczęły się w Moskwie "wstępne rozmowy" na temat zawarcia "Traktatu Przyjaźni" między W. Brytanią i Związkiem Sowieckim na skutek sugestii sowieckiego premiera Kosygina podczas jego wizyty w Londynie w lutym tego roku.

Na czele delegacji brytyjskiej stoi podsekretarz stanu, w ministerstwie spraw zagranicznych — Denis Greenhip. Na czele zaś sowieckiej delegacji stoi zastępca ministra spraw zagran. S. P. Kozjrew. Koła dyplomatyczne w Londynie oceniają, że minister Brown podpisał "traktat o zacieśnieniu anglo-sowieckiej współpracy kulturalnej, ekonomicznej i technologicznej" podczas jego wizyt w Moskwie, planowanej w maju.



# Maria Konopnicka i Pieczone Lody

Moje spotkanie z Marią Konopnicką nie było ani planowane ani przede mną oczekiwane. I, powiem dzisiaj szczerze, nie zrobiło ono na mnie większego wrażenia.

Mieszkałem wtedy we Lwowie, pod Cytadela, a z drugiej strony Cytadeli miałem przyjaciela. Nazywał się Tadziko, chodził do trzeciej klasy szkoły powszechnej i lubił bawić się ze mną, mimo że był o jeden rok starszy ode mnie. Co w owych czasach, wśród sztubaków, stanowiło już odrębną wyższą klasę społeczną.

Tadziko był synem a raczej sierotą po oficerze austriackiego cesarsko-królewskiego 30go pułku piechoty "Lwowskich Dzieci", stacjonowanego na Cytadeli. Ojciec jego zginął na manewrach. Po prostu spadł z konia i zabił się. Tak zresztą często bywa, gdy piechociarz gramoli się na konia. Wdowa po nim, matka Tadzika, rodowita Francuzka, paryżanka, wykażała w tym nieszczęściu wiele hartu ducha i tę, właściwą swej narodowości, zaradność. Ponieważ cesarsko-królewska pensja, jaką dostawała po mężu, była wprawdzie wybitnie cesarska ale niezbyt królewiska, pani kapitanowa urządziła w swej willi przy ul. Mochackiego wyjątkowo pracowniczą krawiectwa. Była zdolną i pełną artystycznego polotu krawczynią. Ubięrały się u niej wszystkie elegancki lwowskie i cała śmietanka lwowskiego towarzystwa, a nawet, podobno, sama Andrzejowa hr. Potocka należała do jej klientek.

Tadziko zaś był dla mnie, jak to się u nas w Australii mówi, "all weather cobber". Przyjacieliem w każdej potrzebie. Spędzaliśmy razem wszystkie wolne chwile.

—Wiesz Tadziko, rzekłem mu pewnego dnia, —jutro jest niedziela. Może byśmy tak poszli na Wysoką Zamek, co? —Dobrze by to było, ale nie mogę. Jutro jest u nas wyjątkowo wyjątkowo.

—O, wystawny obiad. A co będziecie jeść? —Nie wiem. Mama z pewnością przygotuje te swoje rozmaite "misztygalki" francuskie. Ale za to deser będzie fajny. Wiesz, na deser będą pieczone lody.

—Pieczone lody? Zwariowałeś? Jak można lody piec? —Dziwiłem się.

—Tak mi mama powiedziała, i tak powtórzyłem tobie.

—Z pewnością nie dosyłałeś, albo nie zrozumiałeś. Urażony w swej ambicji Tadziko zaprowadził mnie do matki.

Pani kapitanowa potwierdziła jego słowa.

—Właściwie lody będą zapiekane a nie pieczone —dodała, a widząc moje niedowierzanie rzekła: —Jeśli nie wierzysz, to możesz przyjść jutro do nas na obiad. Skosztujesz tych lodów. Przyjdź o godzinie pierwszej.

Szalenię się tym ucieczyłem, i potem w ogrodzie dalej rozmawialiśmy z Tadzikiem na ten temat.

—A czy dużo gości będzie u was na tym obiedzie? —dopytywałem się.

—Nie. Tylko jedna starsza pani. Ona jest przyjaciółką mojej mamy. Nazywa się Konopnicka. Piśze wiersze.

—Wiem. Czytam jej wierszyki w "Małym Świątku", a także jest ich kilka w mojej książce szkolnej.

—Tak, to ta sama. Ale my się tym nie przejmujemy. —Grunt abyśmy dostali te "pieczone lody."

—Racja.

Przyszedłem na ten obiad wyelegantowany na ostatni guzik. Miałem piękne niebieskie ubranie, biały kołnierzyk a la Little Lord Fauntleroy i "superbeatłowska", starannie wymuskana czupryna. Ukryliśmy się z Tadzikiem w krzakach w ogrodzie i czekaliśmy na przyjazd poetki. —Wnet przed willą zajeżdża dorożka. Pani kapitanowa pomogła Konopnickiej zejść z powozu, po czym wzięła ją pod rękę i powoli prowadziła ku drzwiom wejściowym. Poetka, starsza już pani, pomagała sobie laską.

Wnet zawołano nas do obiadu. —Pani kapitanowa przedstawiła mi starszycę: —A to jest Louis (nie zno-

siła imienia "Ludwik". Uważała je za barbarzyńskie). —Jest to jedyny przyjaciel Tadzika.

Uderzyłem siarczysto obcasami i pocałowałem poetkę w rękę.

—He masz lat, kawalerze? —zapytała Konopnicka.

—Siedem, proszę pani.

—A kim chcesz być gdy wyrosniesz? —Archeologiem. A jeżeli się nie uda, to krawcem.

—To drugie jest bardziej prawdopodobne, —wmięszała się do rozmowy pani kapitanowa, —Louis, gdy przychodzi do nas, zawsze pilnie studiuję moje "żurnale mody," a zwłaszcza rysunki kroju.

—Chcesz więc być krawcem damskim? —Nie, proszę pani. Ja chcę być męskim krawcem, ale oczywiście, i dla pań ładne sukienki szyć będę.

—No, no. Kto wie, może i ja będę twoją klientką. Tylko, chłopcze, jeśli chcesz być jeszcze moim krawcem, to musisz się spieszyć z nauką krawiectwa. Oj, musisz się bardzo spieszyć.

Nie zrozumiałem znaczenia słów starszki. Odpowiedziałem grzecznie: —Zrobię wszystko co będę mógł, proszę pani.

Do stołu zasiadliśmy we czworo. Konopnicka, pani kapitanowa, Tadziko i ja. Zaczęły się rozmaite specjały, na których wtedy się nie znałem i których tym bardziej dzisiaj nie potrafię opisać fachowo. Pamiętam tylko, że była doskonała potrawka z kurczaka. My z Tadzikiem, nie zwracaliśmy większej uwagi na to co jem. Czekaliśmy na te "pieczone lody."

Siedząc przy stole przyglądałem się poetce. Była już po 60-ce. Miała siwe włosy, podczesane do góry i zakończone modnym wówczas "kokiem." Twarz, zdawało mi się, mało owalna. Ani oczu ani ust nie miała "zrobionych" bo w tych czasach nie było to praktykowane. Była tylko silnie upudrowana i ten puder podkreślał jeszcze bardziej głębokie zmarszczki na twarzy. Oczy miała piękne, świeże jeszcze, ale nieskończenie smutne. —Dziś może mógłbym się zorientować, czy smutek ten był zewnętrzny wyrazem struktury duchowej, czy też spowodowały go fizyczne cierpienia chorej już wówczas poetki. Jako dziecko, nie interesowałem się tym. Zresztą —czekałem na te "pieczone lody."

Przy czytaniu używała Konopnicka ohydnych "ewikier," tj. pary szkielec w czarnej oprawie, trzymających się na nasadzie nosa przy pomocy sprężyny, zrobionej w kształcie symetrycznie połączonych ze sobą liter "R." Strasznie ją to szpeciło. Głos miała alutowy, dzwiny, trochę rozkazyjący. Ubrana w czarną, prawdopodobnie jedwabną bluzkę z wysokim kołnierzem, szalenie zapiętym pod szyją, i z buflastymi rękawami, —równie szalenie kończącymi się na przegubach rąk.

Jadła mało, ale widać było, że jedzenie jej smakuje. Omaliała z gospodynią każde danie. Dla pań było białe wino francuskie, dla nas lemoniada.

I wreszcie przyszyły te "pieczone lody." Wniosła je triumfalnie, w specjalnej "brytwance" Nastusia, w jednej osobie kucharka i służąca pani kapitanowej.

Panie wzięły sobie niewielki z tego smakołyku. Dla Nastusi została pani kapitanowa trochę w "brytwance," cała reszta przypadła w równych częściach Tadzikowi i mnie. Lody były truskawkowe, pokryte cieniutkim gorącym ciastem, i ten właśnie kontrast między gorącą powłoką a lodowatą zimnym wnętrzem wntwarzał niezwykły smak. W latach późniejszych dowiedziałem się, jak się to robi. Owija się lody cieniutką warstwą ciasta i wkłada na niewiele minut do silnie ogrzanego piekarnika. To ciasto izoluje lody i chroni je przed szybkim topnieniem.

Po lodach pozwolono nam odejść od stołu. Dla pań była jeszcze kawa.

Wypuszczeni jak ptaki z klatki, zbiegliśmy z Tadzikiem na ul. Supińskiego, mieliśmy południowy bastion Cytadeli, potem wielką aleją kasztanową w dół na ul. Pel-

czyńską, obok krowiej stajni Weintrauba, i w kilka minut potem leżeliśmy obaj na trawie, na wzgórzu Pełczyńskim, niedaleko stawu.

—Wiesz, — zaczął Tadziko, wpatrzony w pogodne niebo, —nie lubię poetów. A jeszcze mniej — poetek. Siada sobie taka starsza pani na wygodnym fotelu, bierze papier i ołówkę do ręki i pisze wiersze. Dla niej to zabawka, a my biedni w szkole musimy się potem tego uczyć na pamięć... Ta Konopnicka wcale mi dzisiaj nie zaimponowała...

—Ja też nie jestem nią zachwycony — przyznałem, nie wiedząc, że już za kilka lat zmienię tę swoją opinię.

Leży przede mną prospekt turystyczny obecnego miasta Lwowa. Wydany w języku ukraińskim, zatem do użytku wewnętrznego w Sowietach. Szata zewnętrzna niezbyt okazała, zdjęcia kolorowe bardzo słabe. Na ostatniej stronie widnieje rosyjski napis "LWOW" i również rosyjska adnotacja "Na ukraińskim języku".

Oglądam z ciekawością widoki mego rodzinnego miasta. Prospekt jest zresztą zredagowany i użyto w nim takich zwrotów językowych, aby turysta siewicki, zwiedzający Lwów, sądził, że wszystko co tu widzi, co tu zostało wzniesione, zbudowane i urządzone, to "dorobek i osiągnięcie szereńskich mas ludowych na ich drodze do socjalizmu, pod przewodnictwem itd., itd.". Na starą, oklepąną i obrzydliwą nutę. Teatr Wielki, to teraz Teatr Opery i Baletu im. Iwana Franka. Piękny ten gmach oszczędnie beznadziejnym pomnikiem Lenina, wzniesionym na miejscu dawnego wejścia. Na pomniku widoczna jest tylko jedna trzecia część osoby Lenina, przemawiającego z trybuny, pochylonego na lewo, ku słuchaczom. To właśnie skośne ułożenie postaci ludzkiej na tle majestatycznego pionu budynku teatralnego razi straszliwie. Jeśli już chcieli koniecznie umieścić tam tego swego Lenina, powinni go byli przedstawić całego, w pozycji idealnie pionowej. Mógł on odczytywać jakiś manifest czy coś w tym rodzaju.

Ul. Legionów nazywa się teraz ul. Pierwszego Maja, a dawna ul. Akademicka jest Prospektem Szewczeniaka. Poza tym nic się tam nie zmieniło. Nie widać żadnych nowych gmachów. Jedyną godną pochwały nowością są klomby kwiatowe na pl. św. Ducha.

O cmentarzu Iyczakowskim pisze się w tym prospekcie, że istnieje on już 400 lat i że spoczywają na nim zasłużeni działacze na polu kultury, nauki i sztuki ukraińskiej we Lwowie. Podano szereg nazwisk tych działaczy i działaczek ukraińskich, jak Iwan Franko, Szaszkiewicz, Hnatuk, Hałan, Trusz (dobry ukraiński malarz), Woźniak i inni.

Trochę mnie uderzyło, że i moje nazwisko rodzinne występuje w tym spisie zasłużonych. Dotyczy ono Salomei Kruszelnickiej z drugiej linii naszej rodziny, znaniejszej śpiewaczki, współczesnej Janinie Korolewicz-Waydowej i Ewie Turskiej-Bandrowskiej i tej samej klasy co one. Wszystkie te trzy śpiewaczki były uczennicami tego samego nauczyciela śpiewu, pogażonego już w niepamięć Mysziugi. Kruszelnicka zakończyła jednak dość wcześnie swą karierę śpiewczą. Wyszła za mąż za Włocha i mieszkała stale we Włoszech. Zmarły niedawno muzyk włoski Toscanini miał podobno powiedzieć w swych pamiętnikach, że jedyną miłością jego życia była właśnie Salomea Kruszelnicka. Popisowa jej rolą była Halka Moniuszki, a czytałem i taka poważna opinia, że jeszcze żadna śpiewaczka polska nie odtworzyła tak roli Hrabiny, w operze Moniuszki tej samej nazwy, jak Kruszelnicka. Połaskotało trochę moją próżność, gdy staruszek ekskultant przy Moaiska Forsamlingen w Malmo w Szwecji cmokał z zachwytem, wspominając Kruszelnicką. Nie przypominam już sobie gdzie ją słyszałem.

Z tą moją krewną nie utrzymywał bliższego kontaktu,

# Aktualności i Rozmaiitości z Całego Świata

## W Katyńską Rocznicę

Z Cyklu: Listy z Emigracji — Na Marginesie Prasowego Wywiadu Udzielonego Przez Moskiewskiego Play-boy'a, Syna Sow. Min. Spr. Zagr., Andreja Gromyki

Kiedys przy filizance Kawy, gatunku "sanka" W Chicago Tribune — w oko Wpadła mi taka wzmianka: W ramach ultra "przyjaźni" Jankeowsko-Sowieckiej, Przychodzi do Stanów Grupa gości radzieckich. Bez magicznej reklamy — Bez szynowego rozgłosu... Nie podano w notatce Ile było tam osób. Brakło wielu szczegółów. Przypuszczalnie na razie. O tej całej aferze — W szczególności o trasie! O tak zwanym rozkładzie Takiej Tury w walizka: Od New Yorku, przyspućmy Aż po Seattle czy Frisco. Pominięto wstydlivie Jak wygląda wyraznie — Kilka innych drobnotek W imię owej "przyjaźni". W imię tego "Pokoju", "zimnej wojny" impasu... Kulturalnej Wymiany Czy gołabka Picasso. Z racji owej "współpracy", Którą świat ma na względzie. Którą NIE MA, NIE BYŁO I z pewnością NIE BEDZIE! Z niewiadomych powodów Pominięto nazwiska Bolszewickich turystów Tak znajomych nam z bliska. Takich samych, jak wówczas (Nawet dziecko to powie) Jakich Wrzesień nasz widział Na ulicach, we Lwowie! Jak widzieli ich ludzie Podczas ostrej zimy — Na bezludnej Kaspacie, W białym piekle Kołymy! Małą wzmiankę w gazecie Puścić można by płazem. Można zgubić ją w spalczak, Lub przoczyć ją czasem... Nie wiem nawet czy warto — Czy nie było by nowa, Zacząć życie od przodu, Innych szukać wartości. Człowiek nabrał przez lata Różnych obcych nawyków: Cóż dziś kogós obchodził Jakis junior Gromyko?! Fetowany bolszewik Z kulturalną pomocą, Z którym — Prasa tutejsza Robi szereg wywiadów? Który ma dziś pozycję — A z pozycją ma wszystko. Dzięki temu, że nosi Swego tatę nazwisko...

Wszystko było by ładnie — Gdyby nie to, że kmiolek Wziął mi w swoich wywodach Na serdeczny wygnatek-! Otóż podczas wywiadu Swego, stwierdził z tupetem, że PAKT Rosji z Hitlerem Nie był wcale sekretem... I że nie miał na celu Militaryznych podbojów (!) (To Aljancji nie chcieli W Europie pokoju...) Że w koncepcji sowieckich Spadkobierców Stalina, Druga Wojna Światowa — To Aljantów jest wina. Że faszyci ponoszą Całą winę za zbrodnie Woiny, którą wywołał Imperializm zachodni... I że "Armia czerwona" Jako szermierz wolności (!) Wyruszyła w obronie Narodowych mniejszości. Że na sercu leżała Im Środkowa Europa — "Wyzwolona z ucisku Robotnika i chłopca..." Tak należy rozumieć, W tym wymiarze i skali — Punkt widzenia "uczynnych" I "troskliwych" Moskai! Tyle podał w wywiadzie Szym, nie licząc się z nikim. Przemądrały synalek Towarzysza Gromyki... Pomijając zupełnie Fantastyczne te bzdury, Zastanawiam się po raz Niewiadomo już który. Podświadomie nawracam Do trudnego pytania: Komu dzisiaj zależy Na podobnych spotkaniach? Komu dziś są potrzebne — W imię jakiej zasady... Bolszewickie przechwałki, Aroganckie wywiady? Komu tutaj właściwie Tak zależy — de facto, W utrzymaniu podobnych Idiotycznych kontaktów?! I kto z ludzi uczciwych, Który Boga ma w sercu — Zaufanie mieć może Do Katyńskich morderców? Czas tak szybko ucieka, Rok za rokiem wciąż leci... Czasem sda się że całe Już minęło Stulecie. Czasem sda się — chyba Najwyższego Wyrokiem, Że to było nie dawno — Że zaledwie przed rokiem.

Że ten okres "wolności" Pod czarnym sztandarem. Jest fatalna pomyłka — Nieologicznym kozmarem... Jakaś senna złą marą Z Kazachstańskich odludzi, Z której człowiek się kiedyś Przecież wreszcie obudzi! Że rozplyną w gamie Nierealnych półtonów. Obce Miasta — Ulice I synkopy neonów... Wywietrzeje z pamięci Balast obcych nawyków, Przylaszczone wyrazy Z Websterowskich słowników. I pewnego dnia może, W niedalekiej przyszłości, Człowiek wróci do tamtych Lat straconej Młodości! Bo pomimo pozorów — Własne serce Ci powie: Że — najlepiej u siebie, Znaczący w Domu, we Lwowie! Tylko patrzeć jak z wiosną Kra w dół Dniepru popłynie. Jak rozsiami się Tajga Pod Smoleńskiem, Katyniem. Tylko patrzeć — jak słońce Świateł przyrżyj się pąkom. Zasielenia się drzewa Pierwszych liści koronka, Wiatr osuszy konary Mchem pokryte — jak wiat... Która była świadkami Ponurego dramatu! Która wówczas przetrwała Oniemiale se zgrozy, Jak zwoiono skazańców Pod konwojem — co noc. Ku rozszonę krwią ziemi Rozkopanych cseluści... KTÓRA LUDZIE PRZEKLELI — A BÓG DAWNO OPUŚCIŁ! Spleń jałniska trwa jeszcze, Świat podupadł moralnie. Zbrodnia — Bestiom z Katynia Wciąż uchodził bezkarnie. Nowe "mosty" z Mongolem Zwie się szumnie — sukcesem: SPRAWIEDLIWOŚĆ czy HONOR JEST DZIS PUSTYM FRAZESEM... (Jak wynika z doniesień prasowych — Anatoli Gromyko, Jr., wraz z grupą uprzywilejowanych sowieckich, bawił ostatnio w Stanach Zjednoczonych na zaproszenie t. zw. "Institute For Soviet-American Relations". W dniach między 18-ym a 20-ym grudnia ub. r. — odwiedził on również Chicago.) KSIĄŻE Chicago, 2 kwietnia, 1967



# WIECH "HUMOR"

## Targówek Ważniejszy

— Dzisiaj, proszę wycieczki, zwiedzamy najstarsze miasto w Polsce, które Warszawa ma rzemieślniczo "po zapakii posyłać", bo przy niem jest ona za małaletnia petacyjne w szkolnym wieku. Rozchodzą się detalicznie o Targówek, skąd, jak państwo macie z pewnością zaszczyt wiedzieć, jestem rodem.

Pokazało się, że w tem czasie, kiedy po Marszałkowskiej ulicy niedziedziwie się jeszcze ganiałi, a na Nowem Świecie bywali najlepsze polowania na żubry, miasto stołeczne Targówek liczyło sobie dwa tysiące lat z hakiem.

Kiedy nad Wisłą po warszawskiej stronie zamieszkiwał tylko jeden stary rybak z synem Warsawem oraz córeczką Sawą, pierwszy bar rybny dla myśliwych prowadził, u nas na Targówku miasto w deche egzystowało już od świętej pamięci.

Wars z Sawą na dancingu do nas łódka nawiewali, bo na prowincji było jem chole-rycznie nudno. Wtemczas stary rybak przez Wisłę krzyczał za niemy: "Wars, Sawa, do domu!"

A ponieważ, jako starszy facet, zębów już nie posiadał i niemożebnie sepielił, wychodziło mu: "Warszawa, Warszawa!" W ten deseni powstała wieś Warszawa, która się potem w nieliche miasteczko zamieniała.

Tak nas poucza historia. Cała ta kwestia wyszła na dobre na wierzch dopiero parę miesięcy temu w tył. Na ulicy Księżynie Anny zaczęli piasek kopać dla budowy; kopia, kopia i patrz — co jest? Jakiś skorupny, potłuczony garnki, kawałki drzewa pod piaskiem się znajdują. Dzieciaki ze szkoły to znaleźli, dali znać nauczycielowi, przyleciał, obejrzał. Widzi — jest jakieś ucho, jakiś potłuczony plastik talerz i mówi: "To są rzadkie wykopaliska, czyli tak zwane zabytki, nie można tu dalej kopać, bo w stolowem pokoju jakiegoś naszego przodka się znajdują. Casy serwis w drobny mak łopatamy mu potłuczenie, kredens porysujecie. Jazdzia stąd!"

Piaskarze byli z Warszawy — zrobili sie ciete, że Targówek zaczyna naukowe kariere robić, na to dawaj przygadywać nauczycielowi: "Ucho jest od nocnika — mówią — a talerze z gospody ludowej WZGS ktoś wrucił. To nie żaden stolowy pokój, to śmietnik się tu znajduje".

Ale nauczyciel nie dał sie przekonać, podniósł raban na całe miasto, przyjechali faceci z brodkami, fachowcy od mieszkanie pradziadków i za-

czeli na całego w tem piasku grzebać. Wykopali pare niesto w Polsce, które Warszawa ma rzemieślniczo "po zapakii posyłać", bo przy niem jest ona za małaletnia petacyjne w szkolnym wieku. Rozchodzą się detalicznie o Targówek, skąd, jak państwo macie z pewnością zaszczyt wiedzieć, jestem rodem.

Otóż, o wiele patrz na niego fachowcie, czyli tak zwany laik, myśli sobie: "Cholera wie, co to jest, gips, nie gips, cement, nie cement".

Ale facet z brodka, czyli członek starożytniej komisji mieszkaniowej od razu nam mówi, że to "poziom osady kultury łuczyckiej", czyli że Targówek sprzed trzech tysięcy lat w przodu. Przyjrzy się lepiej i widzi tam domy, ulice, dorożki, kobiety, dzieci, instrumenta oraz biżuterie z kości indyka.

Piętro wyżej położony jest Targówek o tysiąc lat młodszzy. Tu już uczone specjalisci pokazują nam nawet kawałek cmentarza.

Ten większy garnek i te spodki nakoło — to jest tak zwany "grób klaszowy" jakiegoś faceta z tamtych czasów. Nazwe przedpotopowe o-mal przodki lubieli być po śmierci jałone na stosie, wysypywane w kłosz od lampy i przykrywane od wierzchu deserowem talerzykiem. Na tem talerzyku umieszczano się danie mięsne albo jaskie, za którym nieoboszaryk najwięcej przepadał. Mogł to być dobre wysmażony schaboszcza k, czyli kotlet wierzprowy z ogóreczkami, goloncezka z grochem piure, sznyצל po wiedeńsku albo kalafior z wody. Na spodeczkach, które nazywają się przestawki, jak sama nazwa wskazuje, były drobniejsze, ale również smaczne zakąski.

Rozchodziło się o to, żeby się nieoboszaryk miał na tamtem świecie czem posilić i nie przychodził rodziny straszyc petaniem się w nocy w kuchni.

Logiki w tem wszystkim nie było za grosz. Bo jeżeli nawet wierzymy, że cały nieoboszaryk może mieć chęć od czasu do czasu przetrzącać jakąś przystaweczkę pod jeden głębszy, to spalony, wymieszany z węglem i umieszczony w kłosz, gdzie będzie zębów szukał?

Ale nie mamy prawa za bardzo podgrzymaszać i obrażać uczuć naszych staroświeckich rodaków, bo za to można sobie niewąsko posiedzieć. Musiem wierzyć dosłownie w to, co nam fachowcy mówią, i cieszyć się, że Śródmiocie przestanie fasony Targówkowi robić. Kto komu. Co trzy tysiące osiemset, to nie głupie osiemset. Z chem do gościa — z tatą - rybakiem?



W PALATKA, FLA., spotkało się dwóch starców: 115 letni Bob Hill (z lewej) i pastor Tobey Crosby, który ma 103 lata. Obaj byli za młodu niewolnikami.

## Odpowiednie Określenia

Na bankiecie, wydanym w ambasadzie sowieckiej przez dygnitarzy sowieckich — dla dygnitarzy angielskich, karty z menu powinny były mieć takie objaśnienia:

Kawior — przysmak jadany wyłącznie przez elitę partyjną.

Salatka z krabów — przyrządzona w puszkach przez niewolników z zagrów na Kamczatce.

Łosoś — za zjedzenie którego, miast oddania go państwu na eksport, grozi rybakowi 8 lat łagru.

Pieczeń — z mięsa zabieranego bezpłatnie w Polsce i wywożonego do Rosji.

Jarzyony — uprawiane w przymosowych kołchozach przez głodujących chłopów.

Lody — znane dzieciom w Sowietach tylko ze słyszenia.

Wódka — jedyny środek, by poddani sowieckim, choć czasem, na krótko, czuli się szczęśliwi.

Wina krymskie — z półwyspu, z którego wszyscy miejscowi Tatarzy zostali przesiedleni na Sybir.

Gospodarzom takie menu nie zespułoby, oczywiście, apetytu. Ale może niektórym gościom.

skie poetki, brzmiące "Wasilowska" czy "Wasylowska", ma pewne refleksy ukraińskie, ale od tych refleksów do pisanja po-ukraińsku droga dość daleka. Może kto wie coś o tym. Niech się zgłosi. Ale prędko!

(Wiadomości) — Londyn, Ludwik Kruszelnicki.

## Mercaptopuryna Polski Lek Przeciw Białaczce

Lublin. (KW). — 7 mln tabletek Mercaptopuryny wyprodukowała dotychczas Chemiczna Spółdzielnia Pracy "Permedia" w Lublinie, która jako jedyna w kraju produkuje ten poszukiwany lek przeciwko białaczce. Spółdzielnia opano-wała trudny proces produkcji na podstawie niepełnej dokumentacji technologicznej, którą do końca opracowano już we własnym zakresie.

Obecnie "Permedia" w pełni pokrywa zapotrzebowanie krajowe na Mercaptopurynę. Wysłane zostały także spore partie na eksport do Kubu ostatnio do Związku Radzieckiego.

## Dr. L. A. Kaprio Opuścił Polskę

Warszawa. (KW). — Po 9-dniowej oficjalnej wizycie opuścił w śróde Polskę dyrektor Europejskiego Biura Światowej Organizacji Zdrowia — dr. Leo A. Kaprio.

W czasie pobytu w naszym kraju dr. Kaprio zapoznał się z działalnością niektórych placówek służby zdrowia i akademii medycznych oraz przeprowadził rozmowy z naukowcami i kierownictwem resortu zdrowia.

## Włoska Moralność

Turyn. (NYT). — Policja w Turynie, we Włoszech, aresztowała na ulicy i pistawia w stan oskarżenia za "niemoralność 23 letnią pannę Esterinę Del Parma, za to, że była ubrana w spodniczkę sięgającą 8 cali powyżej kolan.

At Alliance College

Samek Named To Planning  
And Development Committee

Cambridge Springs, Pa.—Stanley O. Samek, a trustee and Executive Secretary to the Board of Trustees



Stanley O. Samek

of Alliance College, has been appointed to the Planning and Development Committee of the Board of Trustees of Alliance College. Walter L. Dworakowski, Chairman

Philatelist  
Honored

During the 48th Philatelic Congress in Great Britain four new names were included on the so-called Roll of Distinguished Philatelists. For the first time the Roll included a Polish name, Mr. M. A. Bojanowicz of London.

Unaccustomed  
As They Are

Rochester, Minn. (UPI) — To give a professional sound to tapes of poems or stories pupils record in class, Margaret Sloan, reading consultant to Rochester Public Schools, plays background music on a record player.

Czyzewski Sees Rough  
Weather Just Ahead

By FRANCIS K. CZYZEWSKI  
The most serious threat of tornadoes and severe thunderstorms on the basis of sunspot activity will be due in the general Chicago area on about April 22. A strong push of southerly currents is expected after this stormy and wet weekend, leading to temperatures in the 80's about the 22nd. In about a couple of days after that target date, very cool weather is expected with frost possible.

of the Board of Trustees and Censor of the Polish National Alliance, made the announcement.

Born on May 3, 1920, Mr. Samek is a graduate of Alliance College and Western Reserve University. Prior to his graduation from Western Reserve Mr. Samek served with the United States Air Force and participated in air operations during World War II.

FROM 1951 TO 1955 and from 1959 to the present time Mr. Samek has been a trustee of Alliance College. He is presently a Deputy-Clerk in the Probate Court of Cuyahoga County in Ohio. He is also a member of that county's Democratic Executive Committee, and has been the State Co-Chairman of the Nationalities Division of the National Democratic Committee. Mr. Samek is a member of the Polish National Alliance (the former president of Council 6), and is the Vice President of the Ohio division of the Polish American Congress. For the past several years Mr. Samek has been the Chairman of the Ohio celebrations of May 3, which have been held in Wade Park in Cleveland.

IN 1963 MR. SAMEK was cited by a Cleveland City Council resolution for his civic and fraternal service.

Mr. Samek and his wife, Helen, reside in Maple Heights, a suburb of Cleveland.

Kill Pocketbook Pain

New York (UPI) — More than 5,000 dentists, about 40 per cent of those registered in the greater New York area, participate in a Group Health Dental Insurance plan, the first non-profit community dental insurance plan in the United States.

Polonaise  
Ball Queen



Regina Jaworski

Queen for the year, Miss Jaworski will crown a new Queen at the "Polonaise Ball" which is held annually, in Erie, Pa.

Regina is a student at Alliance College in Cambridge Springs, majoring in History. Also a member of the famous "Kujawiak Dancers." She belongs to Group 2205 in Erie, Pa.

Gronouski  
Favors P.O.  
Reforms

Washington (Sp.) — Former Postmaster General and now United States Ambassador to Poland, John A. Gronouski made some sharply delineated observations on Postmaster Lawrence O'Brien's plan to abolish the Department and substitute a non-profit government corporation in its place.

Polish American Studies  
Journal Features Polish  
Engagement In Civil War

Polish American Studies

Journal Features Polish  
Engagement In Civil War

Orchard Lake, Mich. (Sp.) — A selected number of research articles on the Polish participation in the American Civil War from 1861 to 1865 have finally appeared in the most recent issue of the Polish American Studies, a journal published by the Polish American Historical Association with headquarters at St. Mary's College, Orchard Lake, Michigan.

The new president of the Polish American Historical Assn., Sigmund H. Uminski, an associate editor of the Studies, rounded a group of Civil War buffs who contributed various research papers for the special Civil War issue of the Polish American Studies.

The latest edition of the Studies should interest every student of history, history teachers, and any person who is anxious to know more about the Polish-American heritage.

THE CHAPTER of the Poles in the United States during the Civil War was unknown until the American Polish Civil War Centennial Committee came into existence.

The foremost historian and writer, the late Mieczyslaw Halman, brought to light some vignettes of the Poles participation in the American Civil War.

With the publication of the special issue of the Studies, the beginning has been made in a research

project which is far from complete, however, the ten contributing writers represented in the Fall 1966 issue of the Studies made a good contribution to the history of the Poles during the Civil War period.

VOLUME 23, No. 2 of the Polish American Studies contains the following articles: "The Polish Confederates" (a leading article of 17 pages) by Sigmund H. Uminski; "Louisiana Tiger: Sulakowski" by Colonel Francis Kajencki; "Captain Miotkowski of Delaware" by John A. Kowalewski; "General Albin F. Schoepf — a Preliminary View" by Charles Allen Baretski.

Also "Two Polish Women in the Confederacy" by Celia Wong; "Search for Sokalski" and "Reappraisal of General Krzyzanowski." Major General Charles G. Stevenson, U.S. Retired; "Colonel Krzyzanowski of Washington" by Dr. Michael J. Duszak; "Polish Medics in the Civil War" by Dr. Joseph L. Kostecki; "Civil War Poles of Illinois" by Dr. Edward C. Rozanski; "The American Polish Civil War Centennial Committee" by Henry Arotacki.

IN ADDITION there are three Civil War books reviewed by Rev. Joseph Swastek, editor-in-chief of the "Polish American Studies," Dr. Chas. Allen Baretski and by Sigmund H. Uminski.

'No Time For Sergeants'  
To Be Shown at Holy Cross

"No Time For Sergeants," the comedy hit by Ira Levin, (adapted from the novel by Mac Hyman), will be presented the weekend of April 21, by the Speech and Drama Department of Holy Cross High School, River Grove.

Performances are scheduled for Friday, and Saturday, April 21 and 22, at 8 p.m., and Sunday, April 23, at 3 p.m. Tickets are \$1.00 for students, \$1.50 for adults, and 75c for children at the Sunday matinee performance. Tickets may be obtained at the school beforehand, or at the door.

"No Time For Sergeants," is the first major stage production to be presented by Holy Cross High School. Brother Alfred Metzger assisted by Brother Joseph Dispenza are directing the production.

THE STORY was originally adapted to a full length play which

opened in 1955. Since then it has been successfully made into a movie starring Andy Griffith, and recently has been produced as a television series. The hilarious story concerns the antics of Will Stockdale, a glib, backwoods boy drafted into the Air Force, who, with his sidekick, Ben Whittleage, creates shere havoc for all concerned from the hectic induction to a final, secretive transfer.

Holy Cross sophomore Don Yanan takes the lead as Will Stockdale, with senior Anthony Soala in the supporting role of Ben Whittleage. Senior Joe Schambari plays a frustrated Sergeant King, with senior Thomas Brundolino as a smug inductee. Seniors Caesar Andreoni and Bob McGeehey play two disparate generals. Senior Jim Maloney is the student director of the play. The Holy Cross High School Glee Club will serve as the chorus for the production.

Swedes Plan Better  
Prof-Pupil Relation

STOCKHOLM (UPI) — College students organize, demonstrate, strike and even riot in other countries to change education methods. But Sweden has a unique setup that gives pupils a taste of helping run their own affairs lower down the age scale.

And Swedish educators believe the Swedish Pupils Central Organization (SECO) helps avoid the friction between college students and professors that clouds educational relations in some other countries.

SECO members are students in high schools and junior high schools from 13 to 20 years old. The president of the organization is always a student who takes a year from his studies for the full-time job of running the show and draws a salary of \$180 month.

It aims, according to this year's president, Hans Dahlgren, 18, to create a "school democracy" in which pupils join government and school authorities in making decisions.

"Schools are trying to teach students the democratic method," Dahlgren said. "But when teachers are dictators and pupils are punished if they protest, it's difficult to convince the pupils that you really mean democracy."

SECO WAS BORN in 1948 from a group of Pupils' Councils. These councils had been set up in the early 1930's to act as intermediaries between teachers and pupils. In 1952 it was given its present name, Sveriges Elevers Centralorganisation. It had 70,000 members then and now has more than 320,000.

Dahlgren said every junior high school and high school pupil is a member of SECO which is rec-

Australia Poles  
Collect Books

Canberra (Sp.) — Australian Polonia collected and bought 3,000 volumes of books in Polish and about Poland for the National University of Canberra. Professor Jerzy Zubrzycki presenting this gift to the Deputy Director of the University, Mr. Leonard Huxley, expressed the hope that with such a large collection of books about Poland, the University will organize a special department of Polish Studies.

At the same time Australian Polonia collected funds for the purchase of books about Australia, which were sent to 2 universities in Poland — the Jagellonian University in Krakow and the Catholic University in Lublin.

At Alliance College

Nuns, Lay Teachers, College  
Students, High School Seniors  
Are Invited To Polish Courses

Nuns from parochial elementary and high schools, lay teachers, college students and high school seniors interested in obtaining academic credits for Polish language, literature and history studies, as well as directors and teachers of the Polish Saturday Classes are urged to enroll for summer Polish Course at Alliance College in Cambridge Springs, Pa. The instructors are designed to meet the growing need of the teachers of Polish language, history and literature in our schools. There were many instances in which Polish language courses could not have been included in school's program for the lack of teachers.

ALLIANCE COLLEGE will again conduct its popular six-week program of instruction in the Polish and Russian languages this summer

from July 3 through August 12, 1967. Supported in part by the Polish National Alliance and the Polish American Congress, it will offer courses in elementary, intermediate, and advanced Polish, Polish history, Polish literature, elementary and intermediate Russian (for those who need credits for Russian language in their Slavic studies).

EACH CLASS WILL carry three college credits which can be applied toward meeting state certification requirements or toward a baccalaureate degree from a sending institution in which the student is currently enrolled.

In addition to the College program, non-credit classes will be offered in Polish songs and dances.

CLASSES IN BOTH sections have been well attended in past summers by nuns from Polish parishes and lay teachers who use the instruction to educate and train youngsters in the schools in which they currently teach.

Students interested in the summer program are requested to apply to Mrs. Wanda Rozmarek, Dean of the Summer Session, Alliance College, Cambridge Springs, Pennsylvania 16043.

THE FEE FOR SIX-WEEK program is \$110.00. This includes tuition, room, board and linen. This very low fee is made possible by the generous financial support of the Polish American Congress and the cooperation of the parent organization of Alliance College, the Polish National Alliance.

Markowski  
Killed In  
Vietnam

Hammond, Ind. — The Defense Department announced today that Hammond Marine Henry J. Markowski Jr., was killed in action in South Vietnam.

PFC Markowski was the son of Mr. and Mrs. Henry J. Markowski Sr., 6705 Illinois Ave.

The 20-year-old Marine was killed when the truck he was driving exploded when it struck an enemy mine near Tam Ky.

PFC Markowski was a 1965 graduate of Morton High School. He enlisted in the Marines in June, 1966. He went to Vietnam in December of 1966 where he was attached to the First Marine Division.

Survivors besides the parents include two brothers, William and Richard, and five sisters, Janice, Peggy, Marian, Shirley and Wendy, all at home; his paternal grandparents, Mr. and Mrs. Andrew Markowski of Lowell and his maternal grandmother, Mrs. Alberta Palmer of Cedar Lake.

Australia Poles  
Collect Books

Canberra (Sp.) — Australian Polonia collected and bought 3,000 volumes of books in Polish and about Poland for the National University of Canberra. Professor Jerzy Zubrzycki presenting this gift to the Deputy Director of the University, Mr. Leonard Huxley, expressed the hope that with such a large collection of books about Poland, the University will organize a special department of Polish Studies.

At the same time Australian Polonia collected funds for the purchase of books about Australia, which were sent to 2 universities in Poland — the Jagellonian University in Krakow and the Catholic University in Lublin.

Health Official Debunks  
Some First Aid Notions

ST. LOUIS (UPI) — Dr. J. Earl Smith, city health commissioner, asks:

— Would you slap a choking person on the back?

— Use ointment on burns or a tourniquet to stop bleeding?

— Put iodine on a wound?

If the answers are "yes," then, says Smith, "your first aid is out of date."

"Slapping a choking person on the back may cause him to involuntarily inhale a gasp of air," he says. "This may suck the object on down into the windpipe, possibly deep into the lungs."

Smith says "try to get the victim to relax and give the cough reflex — nature's built-in safeguard — time to work."

can be kept out of cold water without recurring pain.

Smith says using the tourniquet as a method of stopping bleeding from an open wound is now "viewed with horror."

"Today we use the direct approach — apply pressure over the open wound," he says.

"USE A CLEAN CLOTH, your bare hand or fingers. Then press hard. Time is important. Stop the bleeding as quickly as possible. In these first aid emergencies it is much more important to stop the loss of blood than to worry about infection."

Sea catfish incubate their eggs in their mouth.

Finland exports vodka to more than 14 countries, including the United States.

\$15.00 a year is all it costs for a MEMBERSHIP at SHOOT-O-RAMA World's Most Modern Indoor Range ASK US! SHOOT-O-RAMA 1015 Belvidere, Waukegan Phone: MA 3-6455

RENT A CAR \$7 A WEEK  
We have good used cars, we will rent to you — after 6 months you may apply rental to purchase.  
NO MILEAGE CHARGES!  
• Call Mr. Webb — 868-0810 •

IN 30 DAYS! \$12,000 to \$18,000.  
DRIVERS NEEDED  
• Government Approved • Free Placement  
• State Licensed • Ages 18-48  
94.3% Placement of Graduates  
CALL 434-0124  
For Free Information  
Diesel Truck Driver Training School  
2255 W. 79th St. CHICAGO 60620

"se-cu-ri-ty:" the state or quality of being safe or protected; freedom from fear, danger, or anxiety; assurance.  
Save with SECURITY...  
There is no shrinkage in your Savings Account... And it is available for you when needed. It earns a good return, credited like clockwork on January 1st and July 1st. IT'S SAFE because of the soundness of this Bank and all accounts are insured up to \$15,000.00 by the Federal Deposit Insurance Corporation, an Agency of the United States Government.  
A FULL SERVICE BANK OFFERING YOU...  
• Savings Accounts  
• Checking Accounts  
• Christmas Club Accounts  
• Certificates of Deposits  
• Real Estate Loans  
• Commercial Loans  
• Collateral Loans  
• Auto (Low Rate) Loans  
• Boat Loans  
• Home Modernization Loans  
• Life Insurance Loans  
• Banking By Mail  
• Foreign Exchange  
• Travelers Checks  
• Bank Money Orders  
• Safe Deposit Boxes  
NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO  
CHICAGO AND OGDEN AVENUES  
MEMBER OF FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

This Changing World  
ROMAN EMPRESS POPPAEANO'S WIFE—INSISTED ON DONKEY'S MILK FOR HER MORNING BATH BECAUSE THE ORACLES ASSURED HER IT CONTAINED MAGICAL SUBSTANCES TO DISPEL ALL BLIGHTS FROM HER SKIN.  
DURING THE GAY (AND NAUGHTY) NINETIES, STAGE STAR CORA PEARL PREFERRED CHAMPAGNE TO WATER FOR HER BATH! THE "BUBBLE" ENHANCED HER BEAUTY, SHE THOUGHT.  
TODAY'S MODERN WOMAN KNOWS THAT A DERMATOLOGIST (SKIN SPECIALIST) IS THE ONE TO SEE. FREQUENTLY, SUCH SPECIALISTS RECOMMEND A THERAPEUTIC BATH OIL CALLED ALPHA-KERI TO RELIEVE THE DISCOMFORT OF DRY SKIN.  
Z

Po Zakup Pomnika Ładnego Idźcie do Jaworskiego!

## JAWORSKI MONUMENT CO.

Dawniej w Polonia Memorials, 1255 N. Ashland Ave.  
3067 MILWAUKEE AVENUE  
Telefon JU 8-1050

Przy kupnie nagrobka dajemy ładny prezent—zamawiając już teraz a będą wykonane sumiennie i fachowo na Dzień Matek.

POPIERAJĄCE TYCH, KTÓRZY POPIERAJĄ NASZE CELE I NASZE ORGANIZACJE

## Kalendarzyk Zabaw

### Sobota, 15 Kwietnia

**Klub Biańsian** urządza zabawę Wielkanocną w sobotę, 15go kwietnia, w sali górnej Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godzinie 8:30 wieczorem. Dobrowolna polska orkiestra "Polonez"; Komitet i zarząd przelicznik i członków oraz inne Kluby i Polonię o przybycie i poparcie tej imprezy. — Jan Kordowski, przewod. komitetu; Leon Sobczyk, prezes; Helena Nowak, sekr. (12, 15)

### Niedz., 16 Kwietnia

**Tow. Wista, Gr. 1919 ZNP** urządza Świąteczny "Easter Party" połączone z zabawą taneczną w niedzielę, 16 kwietnia, o godz. 5ej po poł., w sali Martyki przy 4645 So. Honore ul. Przed kolacją odbędzie się normalne miesięczne posiedzenie. Komitet i zarząd dołożą wszelkich starań by wszystkich należącej przyjąć. Prosimy wszystkich członków o gromadnie przybycie. — Szczygiel Janina, przewod. komitetu; Roman Kopalicki, prezes; Stan. Pacana, sekr. prot.

### Klub Parafii Łusowian, Nr. 5

przy Zw. Kl. Małop. urządza zabawę towarzyską "Social Party." w niedzielę, 16 kwietnia, w dużej sali Związku Klubów Małop., 1401 W. Superior pl. Początek o godz. 2ej po poł. Cel jest bardzo godny poparcia, a część dochodu z zabawy jest przeznaczona na pomoc Rodakom w kraju, naszej ukochanej Polsce. Komitet i zarząd gorąco apeluje do wszystkich

### URBANEK FUNERAL HOME

Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

51st i ADA  
1335 W. 51st St. Yards 7-6112

### PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned

JAN H. PATKA, Dyrektor  
1256-58 West 51st Street  
Tel. BOulevard 8-5257

### KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica (naprzeciw kościoła św. Józefa)

Tel. YArds 7-3388

### WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice Ochładzane

1427 W. CHICAGO AVE.  
Tel. MO 6-2673

POWIERZAJĄC nam kierownictwo pogrzebu najdroższych, którzy opuszczają ten świat, pewni możemy być, że wykonane będą nawet najdrobniejsze obowiązki. Przede wszystkim pewni możemy być, że osoba, która opuściła ten świat otrzyma należną jej ostatnią przysługę. Najskromniejszy pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kirstena staje się najokazalszym. Do tego przyczyniają się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica.

**KirstenFuneralHome**  
POLSKI POGREBOWY  
1006 N. WESTERN AVENUE  
Blisko Augusta Boulevard  
Tel. ARkmitage 5-1378 lub 6-3379

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Sobota, 15 Kwietnia

**Klub Mała zawiadania** iż posiedzenie Klubu odbędzie się w sobotę, 15go kwietnia, w biurze sekretarki p. M. Oplawskiej, 4942 N. Monitor, o godz. 8ej wieczorem.

Ponieważ mamy wiele korespondencji z wioski Małej dotyczących się zabytkowego kościoła w Małej, prosimy wszystkich o łaskawe przybycie. — W. Longosz, prezes; M. Oplawska, sekr.

### Niedz., 16 Kwietnia

**GRUPA 850 ZNP** w Jefferson Park odbędzie w niedzielę, 16go kwietnia swe miesięczne posiedzenie w stałym miejscu swych posiedzeń w parafii św. Konstancji. Po posiedzeniu będzie tradycyjna "Święconka," na którą przyjął zaproszenie Prezes Gminy 91ej Władysław Ozimek. — Stan. Surowka, prezes; Kazim. Mocarski, sekr. prot.

**Tow. Ratunkowe Gminy Borzęcin** odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, 16 kwietnia, w sali zwykłych posiedzeń, 2701 W. Thomas ul. Początek o godz. 2ej po poł.

Upraszamy o jak najliczniejsze przybycie, gdyż wiele ważnych spraw jest do załatwienia. Również przypominamy że zabawa towarzyska odbędzie się w niedzielę, 23go kwietnia, w sali Z.K. Małop., na którą wszystkich należących przyjaciół zapraszamy. — Aniela Czyryk, prezeska; Ludwik Makowski, sekr. prot.

**Tow. Króla Piasta, Grupa 413 ZNP** zawiadamia wszystkich członków, iż odbędzie się ważne posiedzenie w niedzielę, 16go kwietnia, o 2ej po południu, w sali św. Jądwi przy Lyndale i Hoyne ul. Zarząd z prezesem zaprasza członków na to ważne posiedzenie. — Józ. Jarszewski, prezes; And. Uryasz, sekr. prot.

**Tow. Łobzowianie, Gr. 1155 ZNP** odbędzie swe posiedzenie w nowym lokalu a to z tego powodu że tamten budynek jest sprzedany, więc byliśmy zmuszeni się wyprowadzić. Posiedzenie odbędzie się o 2ej po południu, 16go kwietnia, w niedzielę. Proszę się stawić p. nr. 5409 W. Addison. — Wład. Kotlarz, prezes; Maria Rafalska, sekr.

**Tow. Wolność Ludu Polskiego, Grupa 2246 ZNP**, zawiadamia swych członków i członkinie, iż miesięczne posiedzenie Grupy odbędzie się w niedzielę, 16go kwietnia, w sali Dubarek pnr. 3659 W. 47ma ul., na Brunonowie. Początek zebrania o godz. 2ej po poł. Jest wiele spraw na porządku dziennym do załatwienia, przeto uprasza się braci i siostry przynależne do Grupy o liczne przybycie i branie udziału w obradach, za co zarząd z góry składa dzięki. — Józef Zdzierski, prezes; Henryk Ziomek, sekr.

**Koło Przyjaciół Małopolan** odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 16 kwietnia, o godz. 2ej po poł., w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Zarząd zaprasza wszystkich swych członków i prosi o liczne i punktualne przybycie. — W. Sidor, prezeska; H. Kostrzewa, sekr. prot.

**Klub Pcim** odbędzie swoje posiedzenie 16go kwietnia, w niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali zwykłych posiedzeń Bagatela, 1122 Milwaukee ave. Uprasza się wszystkich członków o liczne przybycie. — Jakób Niedośląp, prezes; Edwarda Pawlikowska, sekr. prot.

**Klub Powiatu Mielec** ma swoje posiedzenie we wtorek, 18 kwietnia, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Weteranów pnr. 1239 N.

Wood ul. Są ważne sprawy do załatwienia. Prosimy więc o liczne przybycie. — Józef Moll, prezes; Stefan Toczek, sekr. prot.

**Klub Ziemi Suwalskiej** — odbędzie swoje posiedzenie w niedzielę, 16 kwietnia, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 2-jej popołudniu. Obecność wszystkich członków jest pożądana, — jest bowiem wiele ważnych spraw do załatwienia. — Emilia Kennitz, prezeska; Czesław Dziewonka, sekr. prot. (14-15)

**Klub Zaborowian** — będzie miał swe posiedzenie miesięczne w niedzielę, 16 kwietnia, w sali pnr. 2258 N. Mango. Ponieważ dużo naszych członków udaje się na bankiet Klubu Kwikowian, posiedzenie rozpocznie się o godz. 2-jej popołudniu. Zarząd uprasza wszystkich członków o przybycie. — Paweł Majka, prezes; Józef Czaja, sekr. prot. (14-15)

**Tow. Wolność Ludu, Gr. 2742 ZNP** apeluje do swoich członków o decyzyjne zainteresowanie się działaniem naszej grupy, prosi przeto swoich braci i siostry o przybycie na posiedzenie, które odbędzie się w niedzielę, 16go kwietnia, o godz. 2ej po południu, w budynku szkolnym parafii św. Jądwi przy zbiegu ulic Hoyne i Lyndale. Jest dużo spraw do załatwienia, więc zarząd prosi członków o przybycie, ponieważ rozwój i gospodarka nie może postępować bez udziału większej liczby członków w towarzystwie. — Z polecenia Zarządu: Zygmunt Porylak, sekr. prot.

**Klub Zapoznający Sie** odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 16 kwietnia, w sali dolnej Sokolki, 1062 N. Ashland ave., o godz. 4ej po południu. Członkinie i członkowie są proszeni o przybycie. Po zebraniu odbędzie się "Dzień Matek i Ojców."

Nasz doroczny bal odbędzie się 13go maja, w sali górnej Weteranów, 1239 N. Wood ul., początek o godz. 8:30 wieczorem. Muzyka "Szyreny." — Jan Koronis, prezes; Maria Milas, sekr. (15)

**Klub Krzyz** odbędzie swe ważne zebranie w niedzielę, 16go kwietnia, o godz. 3ej po poł. w domu p. F. Nędzia, 6144 So. Troy. Wszystkich członków bardzo prosimy o przybycie. — F. Nędzia, prezes; W. Szponder, sekr.

**Klub Iwonicz-Zdrój** odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 16 kwietnia, o godz. 3ej po poł., pnr. 5431 N. Nagle Ave. Zarząd z prezesem na czele serdecznie zaprasza wszystkich klubowców i klubowczynie oraz wszystkich pochodzących z Iwonicza i okolicznych wiosek — o liczne przybycie. Czym nas więcej będzie, tym lepszą pracę będziemy mogli wykonać i naszym Rodakom w Polsce pomóc i tym co są w potrzebie w naszym kraju. Jeszcze apelujemy do wszystkich, ażeby się zapisywali do naszego nowego klubu. — Alex Kielar, prezes; Julia Kandefer, sekr. prot.

**Klub Jastrząbka Stara** ma posiedzenie w niedzielę, 16 kwietnia w dolnej sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Proszeni są wszyscy członkowie na to posiedzenie, gdyż ważne sprawy dotyczące naszej wioski Jastrząbki Starej a także przygotowania na Dzień Matek. Po na posiedzeniu 21go maja urządzamy Dzień Matek i będą sporządzone zdjęcia wszystkich członków i ofiarodawców, którzy złożyli jakikolwiek datkę na budowę Domu Gromadzkiego w naszej rodzinnej wiosce i te zdjęcia będą wystawione do Polski i będą umieszczone w Domu Gromadzki. A więc prosimy kto ma zyczenie złożyć jakikolwiek datkę na Dom Gromadzki i chce pomóc swoim Rodakom przybyć na posiedzenie Klubu a pochodzących z Jastrząbki Starej. Prosimy przysłać choć małą ofiarę na ręce prezesa i będziemy Wam wdzięczni w imieniu naszych Rodzin w naszej wiosce. — Wanda Opiela, prezeska, 5855 W. Leland Ave., Chicago, Ill. 60630.

— Karolina Koziol, wiceprezeska; Anna Dzierżynka, sekr. fin., Zofia Gawron, sekr. prot.; Franciszek Tabor, kasjer.

### Poniedz., 17 Kwietnia

**Tow. Młoda Polska, Gr. 865 ZNP** zawiadamia swych członków, że posiedzenie i Święconka odbędzie się w poniedziałek, 17 kwietnia, o godz. 8ej wieczorem, w sali pnr. 1180 Milwaukee ave., Jbok F & T restauracji. Prosimy wszystkich o liczne przybycie. — H. Nowak, prezes; Stan. Anioł, sekr. prot.

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

## Odpust w Klasztorze SS. Felicjanek

W niedzielę, 23go kwietnia, w kaplicy klasztornej SS. Felicjanek, pnr. 3800 W. Peterson Ave., odbędzie się Odpust z okazji święta Matki Boskiej Dobrej Rady, świętej Patronki klasztoru, szkoły wyższej i towarzystwa Pań Opiek.

### Program

Odpust rozpocznie się z procesją do kaplicy o godzinie 10:15 rano. O godzinie 10:30 Msza św. na uczczenie Świętej Patronki w intencji wszystkich żyjących członków towarzystwa, którą odprawi Ks. Franciszek Wachowski z parafii św. Józefa, wygłosi również kazania w języku polskim i angielskim. Po błogosławieństwie Najsw. Sakramentem i wspólnej modlitwie odpustowej, członkinie w procesji za chorągwią — przejdą się do ogrodu — w drogę do kafeterii Wyższej Szkoły na smaczny obiad, przyrządzony przez "Saranekki Bros. Caterers." Panna Helena Obiata serdecznie gości powita, a Siostra Moderatorka odmówi modlitwę przed stołem, z życzeniem "smacznego" wszystkim zającym gościom.

Wszystkie reprezentantki pojedynczych Oddziałów proszone są o przekazanie dokładnej liczby członkiń pragnących wziąć udział w obiedzie, telefonując do klasztoru: IN 3-2633 albo IN 3-9745. Rezerwacje muszą być zrobione i naprzód zapłacone jak najprędzej, początkiem lub rano w audytorium albo

## Ciężarówka Znowu Na Szosach Na Obszarze Chicago

Ciężarówka została dziś ponownie uruchomiona na obszarze chicagowskim, gdy tygodniowy strajk zakończył się zamknięciem kompanii transportowych zbliżył się do nagłego końca.

Prośba — Komitet Dobrobytu zwraca się z gorącą prośbą do wszystkich Oddziałów Pań Pomocy o zebranie lub osobiste ofiarowanie pięknych nagród do spieniężenia, które należy złożyć na ręce komitetu w audytorium pod kaplicą przed rozpoczęciem procesji.

W skład Komitetu Dobrobytu wchodzi: Anna Gacek, prezw.; Adelina Wirtel, sekr.; Maria Schimańska, kasjerka; Maria Wojcik i Zofia Kuznowicz, asystentki przewodniczącej.

Główny Zarząd: Siostra Maria Włodzimiera, moderatorka; Helena Obiata, prezeska; H. Poprawska, wiceprez.; Maria R. Bieschke, sekr. prot.; Maria Grembla, sekr. fin.; Kaz. Bojan, kasjerka.

W poniedziałek, 24go kwietnia, o godzinie 6:30 rano zostanie odprawiona Msza św. żałobna za dusze s. p. wszystkich zmarłych członkiń Tow. M.B.D. Rady w liczbie 2,925 w ciągu 24 lat istnienia tej liczonej organizacji. Celebrantem: miejscowy kapelan Ks. Bonifacy Nowakowski, OFM, conv. — Adelina Wirtel, sekr. prasy.

## Głosy Czytelników

### "The American Polonia"

Czytam z wielkim zainteresowaniem, biuletyn Polskiego Stowarzyszenia Historycznego w Ameryce, z miesiąca stycznia r. b. który podaje pobieżny tylko raport z referatu ks. Msgr. Waleryana Jasińskiego, rektora kolegium w Orchard Lake, Michigan, wygłoszonego na zjeździe historyków w miesiącu Grudniu ub. r. w stanie Nowy York.

Raport, acz niemiernie krótki — ale tak treściwy w cyfrach, że mimo woli trzeba się nad nim zastanowić nieco głębiej, przetrwać i podać ogółowi — właśnie teraz, kiedy, że wszech stron, organizacje nasze oraz prasa polonijna — bije na alarm — co tu czynić trzeba by młodzież naszą — nie wydziała się swego polskiego pochodzenia — swych tradycji polskich i swego języka.

Raport podaje, iż w ostatnim stuleciu — bo taki niby początek naszego tu urzędowania w Ameryce — gdzie już samodzielnie mogliśmy myśleć, tworzyć, organizować, budować.

Kontrybucja tegoż terminu, to nie blachy, jakiś czas przygotowania się do wzmożenia podwalin naszego bytu — to ostra walka z żywiołami nam nie zawsze przyjaznymi, z mocą i przemocą wrogich nam naleciałości, które teraz musimy trzeźwie i niejaką wykręcać jak ziarno z nagromadzonego pyłu i swoistego nieraz balasta.

Spółeczeństwo nasze, które umiało — poprzez karcowanie, swej nieraz prawie, że tragicznej roli — uposażyć Amerykę w następujący dobytek kulturalny, też zaślęguje na aktywną i stanowczą postawę w dobrobycie ogólnie — amerykańskim — a, nie jako mały tylko "appendix", z którym się nie potrzeba ani liczyć ani o jego pracy wspominać. Zastawiam:

1. Pobudowaliśmy przeszło tysiąc kościołów katolickich w Ameryce.
2. Sześćset szkół parafialnych, podstawowych.
3. Dwadzieścia pięć szkół wyższych (high schools).
4. Dziesięć kolegiów (colleges).
5. Sześć szpitali.
6. Dwanaście Ochronek.

### Uczeń Zabity Przez Szkolny Autobus

7-letni Chris Mandek z pnr. 2968 Forest Woods dr., Willow Springs, został zabity przez autobus szkolny, z którego dopiero co wysiadł przed swym domem.

Kierowca autobusu, Charles Grima oświadczył policji, iż był pewien, że chłopiec już przeszedł przez skrzyżowanie ulic.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

### Lucyna Godzwon

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 13-go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 10:45 wieczorem, przeżywszy lat 85.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17-go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 8:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 7120 W. Belmont Ave., do kościoła Św. Korneliusza, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

## Franciszka J. Gaska

Z DOMU BIELAWA, ŻONA ŚP. WOJCIECHA

Członkini Tow. Opiekł Otarza, po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 14-go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 2:20 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2159 W. Cullerton ulica, do kościoła Św. Anny, a stamtąd na cmentarz Smartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Henryk, Tadeusz, Leonard, Adolf i Bolesław, synowie; Stefania, córka; Helena, Maria i Leokadia, synowie; Ralph Kozen, zięć; Maria Rog i Julia Gillis, siostry; (Józef z żoną Janina, brat w Polsce); wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: — Franciszek K. Cieśla i Syn. Telefon: — 847 - 6755.

## In Memoriam

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci najdroższego jedynego syna naszego i brata mojego, s. p.

## Celestyna W. Cichomskiego

PODHARCMISTRZA

zostaną odprawione następujące, żałobne Msze święte: w Polsce, na Jasnej Górze, przed Cudownym Obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej, 19 kwietnia i 3 maja; w Białymostku, w kościele Św. Rocha, 19 kwietnia; w Chicago, u Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave., 19 kwietnia, o godzinie 8ej rano; w kościele Św. Romana, 2211 S. Washtenaw, 19 kwietnia i 19 maja; o godzinie 8ej rano.

W Twoim młodym życiu wiele miałeś plany, Bóg nam ciebie zabrał, synu i bracie Kochany. Żal i smutek po Tobie, nigdy się nie skończy, Chyba że Bóg Przewidywcy z Tobą nas połączy.

Przyjaciół i znajomych, prosimy o modlitwę na intencję s. p. Celestyna.

Władysława i Julian, rodzice; Grażyna, siostra.

## Bronisława Mazur

(Z DOMU MAGRETA — ŻONA ŚP. STANISŁAWA)

Członkini Tow. Pielgrzymów Nr. 1000 Z.P.R.K. i Klubu Lubzina, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 14go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 3:50 w nocy, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17go kwietnia, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Janina, Mazur-Jakubowicz, córka; Czesław, zięć; Helena Dryńska, Emilia Matuszerek i Wanda Hatalek, siostry; Leopold Kmiecik, brat; Zygmunt, Ryszard i Julian, szwagrowie; Helena, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Baran, Telefon National 2-1488.

## Zmiana Sali Posiedzeń Tow. Wolności Gr. 694 ZNP

Tow. Synowie Wolności, Grupa 694 ZNP — odbędzie swe regularne miesięczne posiedzenie w piątek, 21 kwietnia, o godzinie 8-jej wieczorem, już w nowej sali "Lorayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey Ave.

Sekretarz finansowy przyjmując opłaty za ubezpieczenie już od godziny 6:15 wieczorem. Prosimy o liczne i punktualne przybycie. — Marian Śliwa, prezes; Stanisław Borzymowski, sekr. prot.

Wirtz poprosił obydwie strony w sporze o zakończenie strajku i o spotkanie się z nim

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, siostra i babcia nasza, s. p.

## Franciszka J. Gaska

Z DOMU BIELAWA, ŻONA ŚP. WOJCIECHA

Członkini Tow. Opiekł Otarza, po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 14-go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 2:20 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2159 W. Cullerton ulica, do kościoła Św. Anny, a stamtąd na cmentarz Smartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Henryk, Tadeusz, Leonard, Adolf i Bolesław, synowie; Stefania, córka; Helena, Maria i Leokadia, synowie; Ralph Kozen, zięć; Maria Rog i Julia Gillis, siostry; (Józef z żoną Janina, brat w Polsce); wnuki i wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: — Franciszek K. Cieśla i Syn. Telefon: — 847 - 6755.

## In Memoriam

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci najdroższego jedynego syna naszego i brata mojego, s. p.

## Celestyna W. Cichomskiego

PODHARCMISTRZA

zostaną odprawione następujące, żałobne Msze święte: w Polsce, na Jasnej Górze, przed Cudownym Obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej, 19 kwietnia i 3 maja; w Białymostku, w kościele Św. Rocha, 19 kwietnia; w Chicago, u Ojców Jezuitów, 4105 N. Avers Ave., 19 kwietnia, o godzinie 8ej rano; w kościele Św. Romana, 2211 S. Washtenaw, 19 kwietnia i 19 maja; o godzinie 8ej rano.

W Twoim młodym życiu wiele miałeś plany, Bóg nam ciebie zabrał, synu i bracie Kochany. Żal i smutek po Tobie, nigdy się nie skończy, Chyba że Bóg Przewidywcy z Tobą nas połączy.

Przyjaciół i znajomych, prosimy o modlitwę na intencję s. p. Celestyna.

Władysława i Julian, rodzice; Grażyna, siostra.

## Bronisława Mazur

(Z DOMU MAGRETA — ŻONA ŚP. STANISŁAWA)

Członkini Tow. Pielgrzymów Nr. 1000 Z.P.R.K. i Klubu Lubzina, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 14go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 3:50 w nocy, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17go kwietnia, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Janina, Mazur-Jakubowicz, córka; Czesław, zięć; Helena Dryńska, Emilia Matuszerek i Wanda Hatalek, siostry; Leopold Kmiecik, brat; Zygmunt, Ryszard i Julian, szwagrowie; Helena, bratowa; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Baran, Telefon National 2-1488.

## Franciszka Sosniecka

(Z DOMU KOZIŃSKA Z PIERWSZEGO MEZA GOŁĄB)

Członkini Tow. Miłość Wolności Grupa 2749 ZNP i Klubu Pinzowian Pan; po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 14-go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 5:30 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17-go kwietnia, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Ferdynanda (Mason i Barry), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Józef, mąż; Edward i Tadeusz Gołąb, synowie; Kamila, synowa; Władysław Sosniecki z żoną i Stanisława Sosniecka, pasierzy; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Baran. Telefon National 2-1488. 14-15

## Wincenty Polak

(MĄŻ ŚP. KATARZYNY)

Członek Tow. Wola Przemysłowa Z.N.P., po krótkiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 13go kwietnia, 1967 roku, o godzinie 9ej rano, w starszym wieku. Zamieszkiwał w Paw Paw, Michigan.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 17go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Jacka, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę famil

# MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

## MOJE CREDO:

Niekról mijam wiejski ksióć,  
Wstępuję doń oddać Stwórcy czesć;  
By, gdy opuszczę placu padół,  
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

## Sejmik Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej

Na zasadzie statutu Wydziału KPA na stan Wisconsin — Art. III Par. 2 — Zarząd zwołuje Roczne Walne Wyborcze Zebranie na niedzielę, dnia 30-go kwietnia, o godz. 2 po poł. w pierwszym terminie, lub o godz. 2.30 w drugim terminie, w sali Domu Związkowego przy 809 W. Burnham St.

Zorganizowana działalność Polonii Amerykańskiej w sprawie Polonii i bezeczeństwa Stanów Zjednoczonych oraz praca nad rozpowszechnianiem języka polskiego i nad podniesieniem znaczenia Polonii Amerykańskiej pod względem kulturalnym i politycznym na terenie, na którym żyjemy — jest wciąż konieczna.

Dla wykonania jednak zadań należących do naszego KPA, potrzebna jest konsolidacja wszystkich zdrowych sił patriotycznych Polonii.

Apelujemy przeto do wszystkich polskich parafii i organizacji na terenie stanu Wisconsin o odnowienie członkostwa względnie o przysąpienie do KPA przez wysłanie swych delegatów na kwietniowy Sejmik Wydziału.

Nie dajmy się zwieść nielicznym jednostkom o niewolniczych dążeniach, pragnących z obcego nakazu powstrzymać nas od pracy na rzecz Wolności i dążących do sparaliżowania działalności politycznej Polonii.

Nie leży w interesie Ameryki, aby obywateli polskiego pochodzenia ułatwił infiltrację komunistycznego reżymu w społeczeństwo polonijne i to właśnie w

chwili, gdy imperializm komunistyczny zagraża już bezpośrednio Ameryce, Prezydent Stanów Zjednoczonych wzywa cały naród do czujności i obrony.

Patrzac z troską na tak szkodliwe i niebezpieczne przejawy dezorientacji politycznej niektórych działaczy społecznych Polonii, apelujemy do nich i do całej społeczności amerykańskiej polskiego pochodzenia w naszym Stanie, — o zachowanie godnej postawy wobec tragedii Narodu Polskiego i ścisłą, braterską współpracę z K.P.A.

W walce, która od lat 20 toczy się z dyktaturą komunistyczną, w walce, pod której cieniem uginają się w tej chwili Stany Zjednoczone, nasze miejsce jako obywateli tego kraju — jest po tej stronie barykady, gdzie walczą Ameryka.

Każda polska organizacja niepodległościowa winna należeć do K.P.A. Wymaga tego Sprawa, o którą walczymy.

Świadomi swych celów, zjednoczeni duchowo patrzymy z wiara w przyszłość i przygotowujemy się do wielkich i ważnych wystąpień na progu drugiego Millenium Polski, w okres którego wchodzi.

Towarzyszy i osoby, które jeszcze nie opłaciły członkostwa, lecz pragną współpracować z Kongresem, mogą przybyć na zebranie Wydziału i zgłosić swe przysąpienie, opłacając składek na miejscu. Będą wtedy miały pełny głos w obradach.

Zarząd Wydziału KPA.

## Zestawienie Finansowe Komitetu Millenium

### ORGANIZATIONS

<b>Polish National Alliance</b>	
Council No. 8	100.00
Polonia Group No. 3100	100.00
Women's Division	200.00
Council No. 115	50.00
Wlad. Jagiello Group No. 1476	50.00
Patric Group No. 2716	50.00
Aug. Kordecki Group No. 54	25.00
Council No. 135 and Groups No. 704 and 1594	25.00
John Sobieski Group No. 1939	10.00
Daughters of Polish Pioneers Group No. 1961	10.00
St. Izydor Group No. 2171	10.00
<b>Polish Roman Catholic Union</b>	
Joint Circuits and Societies in Wis.	50.00
Circuit No. 6 Inc.	25.00
Women's Division	25.00
St. Stanislaus Koska Soc. No. 283	10.00
St. Peter and Paul Soc. No. 601	10.00
Mother of Per. Help Soc. No. 749	10.00
St. Cecilia Soc. No. 963	10.00
St. Florentine Soc. No. 591	10.00
St. John Evangelist Soc. No. 394	10.00
St. Dorothy Soc. No. 526	10.00
St. Teresa Soc. No. 526	10.00
St. Eunice Soc. No. 1202	5.00
St. Justine Soc. No. 1204	5.00
Pol-Americ Soc. No. 1423	10.00
<b>Polish Women's Alliance</b>	
Council No. 1 Dist. 6	100.00
St. Bronisława Soc. No. 766	100.00
Maria Konopnicka Soc. No. 116	25.00
Jednostka Polek Soc. No. 119	25.00
Queen Kinga Group No. 72	10.00
St. Rose Group No. 151	5.00
St. Catherine Group No. 152	10.00
St. Elizabeth Group No. 215	10.00
St. Praxeda Soc. No. 447	10.00
St. Barbara Group No. 400	10.00
Wzajemnej Pomocy Group No. 103	10.00
Gwiazda Polnocy Group No. 104	10.00
Głos Polek Group No. 159	5.00
Maria Skłodowska-Curie Group No. 751	10.00
Jednostka Polek Group No. 119	5.00
<b>Federation Life Insurance of A.</b>	
Executive Board	100.00
Federation Life Group No. 12	25.00
<b>Polish Association of A.</b>	
Executive Board	100.00
Polish American Council	100.00
Pulaski Council of Milwaukee	100.00
Community Council of Cudahy	25.00
<b>Veterans Organizations</b>	
Woodrow Wilson Post PLAV No. 11	75.00
W. Wilson Post Ladies Aux. PLAV No. 11	25.00
Dept. of Wis. PLAV and Auxiliary	25.00
Gold Star Mothers	25.00
Kobus Molenda Post PLAV	10.00
Ladies Aux. PLAV Chapter No. 34	10.00
Podokreg Posts No. 3, 94, 149 and Ladies Auxiliary PAV	100.00
Polish Army Veterans in Exile	100.00
<b>Clubs, Hospitals and Institutions</b>	
New Life Choir	100.00
Mitchell St. Adv. Assn.	100.00
Club Mazowszan	25.00
Club Malopolan	50.00
Narodowych Lechitow Club	25.00
New Americans Assn.	50.00
Wisconsin Plan	25.00
St. Francis Hospital (NN)	50.00
St. Francis Hospital Guild (NN)	50.00
St. Joseph Home for Children	25.00
Ladies Aid Soc. St. Joseph Home for Child.	100.00
Slavic Institute	25.00
<b>Savings and Loan Assn. and Real Estate</b>	
West Federal Sav. & Loan Assn.	100.00
Mutual Fed. Sav. & Loan Assn.	100.00
First Fed. Sav. & Loan Assn.	100.00
Badger Fed. Sav. & Loan Assn.	100.00
American Sav. & Loan Assn.	50.00
National Sav. & Loan Assn.	50.00
Lincoln Sav. & Loan Assn.	25.00
Layton Park Bldg. & Loan Assn.	25.00
Liberty Sav. & Loan Assn.	25.00
Wauwatosa Realty Ins.	50.00
Fons & Co.	50.00
Lincoln Realty Inc.	50.00
Bocki Realty Inc.	50.00
Henry Wojcik Realty	25.00
<b>Banks</b>	
Lincoln State Bank	100.00
First Natl. Bank of Cudahy	50.00
First Wis. Natl. Bank Mitchell St. Br.	50.00
Mitchell St. State Bank	50.00
<b>City and County Councils</b>	
City of Cudahy	100.00
City of So. Milwaukee	100.00
Mil. County Supervisors	100.00
<b>Travel Agencies</b>	
SAS	50.00
Batory-Gdynia American Line	25.00
Air India	50.00
TWA	25.00
Swiss-Air	25.00
KLM	25.00
Lufthansa	25.00
Globe Travel Bureau	25.00
Air France Airlines	10.00
<b>Church Collections and Clergy Donations</b>	
St. Paul Parish	200.00
St. Hedwig Church	211.76
St. Hyacinth Church	150.00
St. Alexander Church	100.00
St. Charles Church (Hartland, Wis.)	65.00
St. Cyril and Methodius Church	487.00
St. Helen's Church	434.64
St. Adalbert Parish (So. Mil.)	232.15
St. Joseph Parish (West Allis, Wis.)	130.00
St. Ignatius Church	100.00
St. Vincent de Paul Church	300.00
St. Casimir Church	125.00
St. Michael's Church (Beaver Dam)	114.51
St. Barbara Church	162.20
St. John Kanty Church	203.00
St. Adalbert Church	397.52
St. Stanislaus Church	350.00
St. Mary Czesochowa Church	375.49
Holy Family Church	255.93
Blessed Sacrament Church	400.25
St. Mary Czesochowa Church Ad	100.00
Rev. Ray Kurkiewicz	25.00
Rev. A. Race	10.00
Rev. M. Adamski	25.00
Rt. Rev. Msgr. J. A. Wiczorek	10.00
Rt. Rev. Msgr. Joseph Woda	10.00
<b>Individual Ads and Donations</b>	
Patrick Lucey	100.00
Jerzy Sadowski	100.00
Rev. Joseph L. Belinski	50.00
Drs. Roman Galasinski & Ass'ts.	50.00
Postmaster Stanley J. Cybulski	50.00
Casimir Parys and Family	50.00
Jerzy Bolanowski	25.00
Judge Robert Miecz	25.00
Atty. Dominic Frinzi	25.00
Mr. Mentkowski (NN)	25.00
<b>Funeral Directors</b>	
Witkowski Funeral Home	50.00
Bruskiewicz Funeral Home	50.00
Max Sas & Son	25.00
Edmund Fennig & Son	10.00
Gutowski Funeral Service	10.00 upd.
W. J. Kordys Funeral Home	10.00
Rembowski & Son Funeral Home	10.00
Rosolek-Worden Funeral Home	10.00
Rozga Funeral Home	10.00
Henry J. Ryzek Funeral Home	10.00
Ryzek & Sons Funeral Home	10.00
Jos. E. Sasz Funeral Home	10.00

## Gody Weselne Państwa T. Plichta Wielkim Wydarzeniem Towarzyskim

W ubiegłą sobotę, odbył się tu ślub panny Krystyny Gławeskiej z panem Tomaszem Plichtą. Ślub był wielkim wydarzeniem towarzyskim w naszym śmietankowym grodzie.

Już na długo przed godziną 1 zaczęli się zbierać ludzie w pięknie oświetlonej i udekorowanej świątyni Św. Wojciecha. Jest to parafia, do której panna młoda należała od urodzenia i gdzie uczęszczała do kościoła parafialnego, a więc miejsce, w którym wiele wzniosłych duchowo chwil swego dzieciństwa przeżyła.

Panna młoda wprowadziła do wypełnionego po brzegi kościoła — dumny jej ojciec, znany doradca prawny licznych organizacji, Carl Gławeski.

Orszak ślubny tworzyli jako drużki: Lilly Radmer i Nancy Astley, a drużbami byli: David Górski i John Plichta.

Ślubu parze młodej udzielił kuzyn pana młodego, ks. Michał Butkowski, z kościoła Matki Boskiej Pokoju.

Podczas nabożeństwa śpiewał doskonale chóór Felix Chorale pod dyrekcją Paul Hubera.

Po nabożeństwie goście składali w westibulu życzenia parze młodej, a amatorzy korzystali z okazji, by zrobić niezliczoną ilość zdjęć fotograficznych.

Wieczorem odbyło się wspaniałe przyjęcie dla licznych przyjaciół, oraz gości w trzech pięknych salach Holiday Inn. Przy wejściu do sali przyjmowali gości — para młoda, oraz rodzina najbliższa odbierając prezenty i gratulacje.

Kelnerzy krążyli bez przerwy po sali, rozlewając doskonały francuski szampan. Następnie zebrani udali się do sąsiedniej sali, gdzie przy suto zastawionych stołach spożyto smaczną kolację z krapianą winem. Modlitwę odmówił ks. prałat Alfons Popek, który również w bardzo dowcipny i dystyngowany sposób gratulował nowożeńcom.

Pan młody w swoim przemówieniu wznosił wszystkich, wyrażając głęboką wdzięczność rodzicom za wszystko, co uczynili dla nich, a specjalnie dla matki panny młodej, p. Marii Gławeskiej, która może być dumna z wychowania tak pięknej córki. Kiedy przyjaciele jej dziwili się, że nie roni ona łez, p. Maria odpowiedziała filozoficznie: — Nie mam powodu, bo nie straciłam córki, a tylko zyskałam syna.

W sali panowała bardzo przyjemna i podniosła atmosfera, do której przyczyniła się doborowa publiczność, oraz wytworne stroje pań, które odbijały się na tle ciemnych garniturów panów.

Wesela zgrupowało nie tylko liczną rodzinę państwa młodych, ale również wielu przyjaciół ze świata prawniczego; sędziów i adwokatów, profesjonalistów, urzędników administracji, oraz działaczy społecznych i narodowych. Było to wielkie wydarzenie towarzyskie w naszym mieście, które pozostanie na długo w pamięci nowożeńców, oraz uczestników.

Po kolacji goście udali się do sąsiedniej sali, gdzie przy doskonałej orkiestrze tańczono do późnej nocy.

W poniedziałek, państwo młodzi udali się w podróż poślubną do San Juan, Porto Rico i do St. Thomas, Virgin Island. Po powrocie z podróży poślubnej zamieszkają oni w nowoczesnym budynku apartamentowym nad jeziorem Michigan, — pnr. 2525 South Shore Drive.

Pan młody powrócił na swoją posesję w Ladish Co. i do dalszych studiów w Marquette Univ. — a panna młoda na nowe stanowisko, na które została awansowana tuż przed ślubem kierowniczką departamentu w Seas & Roebuck Co. Szczęść Boże tak świetnie dobranej parze młodej, z której możemy być dumni!

## "A Thousand Years Of Polish Heritage"

Na 1,000-lecie Chrześcijaństwa Polski ogólny komitet w Chicago w y d a ł książeczkę p. H. Haliny Iwanickiej p. t. "A Thousand Years of Polish Heritage."

Przedmowę do książeczki napisał Kongresman Roman Puciński, przewodniczący Komitetu Millenium na stan Illinois.

Książeczka jest doskonałym skrótem historii Polski od jej chrztu w roku 966 do dnia dzisiejszego.

We wnikliwej i głębokiej analizie wypadków historycznych, autorka daje czytelnikowi możliwość zaznajomienia się z najważniejszymi wydarzeniami w Polsce oraz podkreśla rolę jej do wkładu kulturalnego zarówno w Europie jak i Ameryce.

Zawiera ona również cztery mapy z poszczególnych okresów Polski, obrazujące zmiany terytorialne na przestrzeni wieków.

Zasługą autorki jest to, że po trafiła w skondensowanej formie dać obraz historii Polski, z którą czytelnik łatwo może się zapoznać.

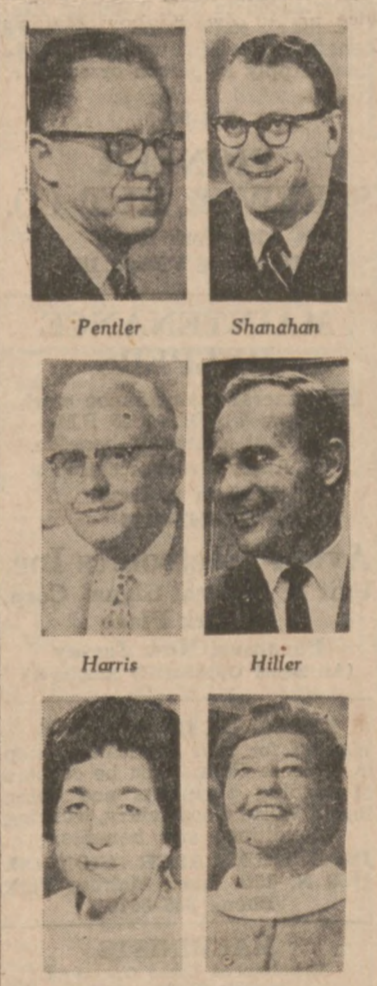
Trzeba być nielada pisarzem, ażeby na osiemdziesięciu kilku stronach dokonać tego celu.

Książeczka jest w języku angielskim i dlatego nadaje się doskonale jako literatura nie tylko dla Polonii, ale przede wszystkim jako materiał do studiów dla Amerykanów.

Jest ona do nabycia w wydziale Dyr. Wystawy Nowych Domów

Doroczna wystawa nowych domów w Auditorium i Arenie cieszy się wielkim powodzeniem i tysiące tłumy zwracają ją codziennie. Oprócz modelu nowego domu, który wygrywa ktoś ze szczęśliwców, na wystawie są najnowsze urządzenia i sprzęt domowy, oraz odbywają się stale konkursy i popisy.

W tym roku zarząd wystawy przedstawia się następująco:



Harold Pentler, z Pentler & Association, wiceprzewodniczący; Robert D. Shanahan, dyrektor wykonawczy wystawy przez ostatnie 5 lat; Charles A. Harris, skarbnik; Jaren Hiller z Hiller Mortgage Co, wiceprzewodniczący; Mrs. Grace S. Rutkowski z Best Realty Co., sekretarka, oraz Miss Marion Rasmussen z Neuman Corp., przewodnicząca wystawy.

**PRACA MĘSKA**  
**Auto Mechanic**  
Opening for heavy duty mechanic to join our service organization; must be experienced and furnish references; top earnings and ideal working conditions. Apply in person to Mr. Cliff Hall, service manager.  
Nodell Cadillac  
5206 N. Port Washington Rd.

**PRACA ŻENSKA**  
**ALLEGHENY GENERAL HOSPITAL**  
IN PITTSBURGH, PA  
offers excellent opportunities for the following  
**NURSES — REGISTERED**  
Good salaries plus differentials. All Shifts open. Openings in the Medical Surgical Departments and Obstetrics. Free Housing for 3 months.  
also  
**MEDICAL TECHNOLOGIST A.S.C.P.**  
**DIETITIAN A.D.A.**  
**PHYSICAL THERAPIST (Reg.)**  
All salaries will be commensurate with exp. and qualifications. Excellent benefits & personnel policies in a 750-bed general hospital.  
WIRE WRITE, or CALL:  
Director of Nursing Service or Administrator:  
320 E. NORTH AVE., PITTSBURGH, PA.  
OR CALL: 412-322-0100

Kongresu Polonii Amerykańskiej w cenie jednego dolara.

Ktośkolwiek chciałby nabyć dla siebie lub dla swoich amerykańskich przyjaciół tę książeczkę, może zwrócić się do skarbnika Wydziału KPA, p. Sadowskiego, pnr. 3417 South 12th, tel. EV 4-7557.

## Walne Zebranie Stow. Pol. Kombt.

Na podstawie statutu Koła rozdział 3 art. VIII par. dZarząd Koła zwołuje niniejszym Roczne Walne Zebranie na niedzielę, 23 kwietnia 1967 roku, o godz. 2-jej popołudniu, w pierwszym terminie, a o godz. 2:30 popoł. w drugim terminie. Zebranie odbędzie się w dolnej sali Federacji 2325 So. 13-a ulica, z następującym porządkiem dziennym:

Zagajenie i wybór prezidium Walnego Zebrania; przyjęcie porządku dziennego; odczytanie protokołu z ostatniego walnego zebrania; sprawozdanie następujących władz:

a) Zarządu — b) Komisji Rewizyjnej; c) Sądu Koleżeńskiego.

Dyskusja nad sprawozdaniami i udzielenie absolutorium ustepującemu Zarządowi; wybór nowych władz Koła; wybór delegatów; preliminarz budżetowy i plan pracy na rok 1967-68; wniosek zgłoszony; dyskusja na temat klubu SPK; wolne wnioski; zakończenie obrad.

Wnioski na piśmie należy zgłosić pod adresem sekretarza Koła pnr. 4377 No. 67th St. Milwaukee, Wis. — 53216, nie później jak do 20 kwietnia. Uprasza się wszystkich o liczne i punktualne przybycie. — Zp Zarząd: — Henryk Buczkowski, prezes; Henryk Gontarek, sekr. gen.

## Watykan i Granica Polska Odra-Nysa w Opinii Niemca

Bonn. (ZW). — Ostatnio bałwił w Rzymie przewodniczący frakcji parlamentarnej CDU-CSU w Bundestagu R. Barzel i został przyjęty przez Papieża. W wywiadzie, udzielonym w piątek wieczorem telewizji zachodniemieckiej, zapewnił on, że stanowisko Watykanu w kwestii granicy na Odrze i Nysie także w przyszłości nie ulegnie zmianie. W odpowiedzi na pytanie czy w Watykanie myśli się o faktycznym uznaniu granicy na Odrze i Nysie — Barzel oświadczył, że "nikt tak nie myśli w Watykanie."

Zdaniem Barzela Watykan nie zamierza "naruszać praw niemieckich." Oczywiście — dodał on przy tym — istnieje problem pracy duszpasterskiej wśród ludności polskiej na odcinku "ziemiach niemieckich," ale nie ma to "nic wspólnego" z uznaniem granicy na Odrze i Nysie.

Tereny na wschód od Odry i Nysy będą — zapewniał Barzel — z całym przekonaniem — uznawane za "obszar niemiecki." Żadne zasadnicze zmiany — mówił Barzel — nie są przewidziane, jeśli chodzi o stanowisko Watykanu w tej kwestii.

**PRACA MĘSKA**  
**Service Trainee**  
Distributor for  
**A. B. DICK CO.**  
Has an opening in the Service Department. Good starting salary, life insurance, hospitalization.  
Permanent position with an opportunity to advance in a service career. If you are a high school graduate, willing to work to be successful, and have a mechanical or an electronic background schooling or work experience, and are over 20 years of age, we would like to talk to you.  
Call Mr. Robertson  
**Robertson, Inc.**  
271-1123

## Gmina Nr. 8 Żywo Interesuje Sie Rozwojem Związku Nar. Polskiego

Na zebraniu miesięcznym Gminy Nr. 8 ZNP, dnia 4 kwietnia, w Domu Związkowym żywo obradowano na temat rozwoju ZNP. Organizatorzy utrzymują, iż praca jest utrudniona z powodu rywalizacji kompetentnych agentów asekuracyjnych, lecz mimo to, stałe ich wysiłki nagradzane bywają dobrymi skutkami. Potrzebna jest jednak dla tych ludzi jakaś zachęta do wytrwania w postanowieniach. To też Komitet Rozwoju polecił przeprowadzenie Kontestu Werbunkowego na terenie Gminy 8-jej i wypłacenie werbującym po dwa dolary nagrody za każdego nowego członka zdobytego do Związku w terminie oznaczonym na werbunek. Gmina przyjęła jednomyślnie — polecenie i warunki kontestu, obowiązujące ją do wypłaty nagród za członków zdobytych w okresie od 1 grudnia 1966 do 31 października 1967 roku.

**Sprawozdania**  
Na wniosek Komisarki W. Podkomorskiej uchwalono umieszczyć ogłoszenie Gminy w Pamiętniku Sejmu Krajowego ZNP, przypadającego na wrzesień — poczem zdane zostały sprawozdania komitetów.

**Wiceprezesa p. Adelina Wojtasik, złożyła sprawozdanie z działalności Kom. Młodzież, znacząc, iż ostatnia "karcianka" zasilila pokaznie kasę na ulepszenie programu dla dziewczyn. Pani**

Podkomorska, dodała, że są starania o wystanie kilku studentów do Kolegium Związkowego, w lecie i prosiła o zgłaszanie nazwisk kandydatów i kandydatek, iż praca jest utrudniona z powodu rywalizacji kompetentnych agentów asekuracyjnych, lecz mimo to, stałe ich wysiłki nagradzane bywają dobrymi skutkami. Potrzebna jest jednak dla tych ludzi jakaś zachęta do wytrwania w postanowieniach. To też Komitet Rozwoju polecił przeprowadzenie Kontestu Werbunkowego na terenie Gminy 8-jej i wypłacenie werbującym po dwa dolary nagrody za każdego nowego członka zdobytego do Związku w terminie oznaczonym na werbunek. Gmina przyjęła jednomyślnie — polecenie i warunki kontestu, obowiązujące ją do wypłaty nagród za członków zdobytych w okresie od 1 grudnia 1966 do 31 października 1967 roku.

**Gmina uchwalila wszcząć starania u Zarządu Centralnego o mundurki dla młodych piłkarzy Grupy 3100 ZNP.**

**Obchód 3-Majowy**  
Z działalności Centrali im. Kazimierza Pułaskiego sprawozdali delegat — Józef Rogalski i Tadeusz Makowski. Makowski ogłosił, iż dnia 7 maja (w niedzielę) odbędzie się uroczystość Trzecio-Majowa pod egidą Centrali i przy udziale reprezentacji organizacji polonijnych. O 9 rano zbiórka przed pomnikiem gen. Kazimierza, skąd nastąpi wycieczka do kościoła Śś. Cyryla i Metodego. Po nabożeństwie przeprowadzony zostanie program przed pomnikiem Gen. T. Kościuszki w parku Jego imienia.

Prezes S. Wiśniewski oraz kilku delegatów sprawozdali z zebrania organizacyjnego Komitetu Obchodu 50-lecia Czynu Zbrojnego Polonii, które odbyło się 30 marca w Domu Płacówki 3-jej SWAP. Wszyscy mówcy zachęcali Związkowców do przystąpienia — wraz z komitetem — do pracy celem uczynienia tej imprezy ogólnopolonijną, jak najbardziej manifestacyjną.

Przed odcročeniem zebrania wydany był apel do Grup, aby nie omieszkaly uiszczyć z podatków do Gminy za bieżący rok, jeśli chcą utrzymać prawo do głosowania na postów do Walnego Sejmu.

Obradom przewodniczył prezes Stefan Wiśniewski, a sekretarowała p. Jadwiga Sochaczek.

**Polski Dom Pogrzebowy**  
  
**RYCZEK & SONS**  
**Funeral Home**  
1910 W. Becher St. 645-7410

**APTEKA**  
**CHOJNACKIEGO**  
1835 South 25th St.  
(narożnik W. Burnham)  
WYPELNI RECEPTY.  
WYSŁA LEKARSTWA  
DO POLSKI.  
MONEY ORDERS —  
KOSMETYKI.  
**R. A. Chojnacki**

**JOIN**  
  
**AND SERVE**

## Odczyt o 1,000-Leciu Architektury Polskiej

W niedzielę, 16 kwietnia, odbędzie się odczyt ilustrowany przez zrozumi o 1,000-leciu polskiej architektury.

Odczyt ten organizowany staraniem Stow. Kulturalnego Polonijni odbędzie się w Instytucie Międzynarodowym — Old World Hall, na parterze pnr. 2824 W. Highland Ave. o godzinie 3:30 po poł.

Odczyt wygłosi Tadeusz Barucki, architekt, który odbywa

obecnie ture objazdowa po większych ośrodkach Stanów Zjednoczonych. Jest on wysoko ceniony i polecany przez Art Institute of Chicago.

Ponieważ odczyt odbędzie się w języku angielskim, a wstęp jest wolny, — każdy powinien skorzystać z tej wyjątkowej okazji i zabrać ze sobą swoich amerykańskich przyjaciół.

## Komitet Millenium Otrzymał Jednomyślnie Absolutorium

Na likwidacyjnym zebraniu Komitetu Millenium, jakie odbyło się w niedzielę, 9 kwietnia, Komisja Rewizyjna zdała szczegółowe sprawozdanie z działalności tej ogólnie - polonijnej instytucji. Komisja Rewizyjna w składzie: Henryk Gontarek, przewodniczący; J. Joachimczyk, M. Komornicka, E. Konieczny i J. Kuras — przeprowadziła kontrolę dochodów i wydatków Komitetu Millenium za cały okres działalności Komitetu. Komisja Rewizyjna podkreśliła fakt, iż miała całkowitą pomoc i kooperację przewodniczącego Komitetu który dał jej wyjaśnienia odnośnie poszczególnych zapłań.

Dalej Komisja rewizyjna podała szczegółowe zestawienie przychodów i wydatków, które przedstawiają się następująco:

Ogólny dochód \$30,208.95 — ogólny rozchód \$14,282.69. Czysty dochód pozostał więc w sumie \$15,926.26.

Po szczegółowym sprawozdaniu finansowym, komisja rewizyjna stwierdziła: "Komisja Rewizyjna po dokładnym wniknięciu w całość gospodarki finansowej Komitetu Millenium pragnie podkreślić ogrom wydatnej pracy tego Komitetu. W tym celu Komisja Rewizyjna jednomyślnie stawia wniosek o udzielenie absolutorium Komitetowi Millenium."

Po kilku pytaniach i wyjaśnieniach przez przewodniczącego komisji, zebrani przyjęli sprawozdanie komisji rewizyjnej jednomyślnie i udzielił Komitetowi Millenium absolutorium.

Szczegółowe sprawozdanie finansowe Komitetu Millenium Polski podajemy na innym miejscu w całości.

niach przez przewodniczącego komisji, zebrani przyjęli sprawozdanie komisji rewizyjnej jednomyślnie i udzielił Komitetowi Millenium absolutorium.

Szczegółowe sprawozdanie finansowe Komitetu Millenium Polski

PRACA ŻENSKA

Girl or Woman Wanted For Office Work Must Type STEADY EMPLOYMENT - 40 HOUR WEEK. Must speak English. Alliance Printers & Publishers 1201 Milwaukee Avenue BR 8-8700

NIE POTRZEBA DOŚWIADCZENIA! KOBIET DO RĘCZNEGO SZYCIA POTRZEBA NATYCHMIAST! NA PEŁNY CZAS. STAŁA PRACA. B. KUPPENHEIMER & CO. 4121 W. 18th St.

GENERAL OFFICE 5 Day - 40 Hour Week Typing Necessary CHICAGO SUPPLY & TOOL CO. 901 N. Western Ave. EV 4-3933

Doświadczony Sprzedawca Delikatosew Must mowic po polsku i angielsku. Na pełen czas. Dobra początkowa zapłata. Zgłoszenia 2303 W. Cermak Rd. 254-1700

PRACA DLA KOBIET Stała praca, 5 dni w tygodniu. Okazja dobrego zarobku. Musi mowic i pisac biegle po polsku. Angielski jezyk nie wymagany. Dzwonic 338-7945

GRILL & KITCHEN HELP FOR SMALL SNACK SHOP Call Between 8 A.M. to 12 in person at 3580 W. 95th St.

Kennel Assistant Full time. Boarding, grooming and show conditioning kennel. Experience preferred. Live in if necessary. 968-4957

YOUNG WOMAN WE WILL TRAIN Young woman with high school chemistry to work in small research department. Work includes recording and tabulating research data and running various tests.

We offer good salary. Excellent benefits Apply: S. OBERMAYER & CO. 2563 W. 18th Street

Stenographer For small congenial office. Near transportation. We invite your inquiry. ART TRYBA 3245 W. 30th Street

Midwest Cabinet Corp. KOBIECY DO KUCHNI I CATERING Na pełny czas. Świadczymy zdrowe i opiekę, oraz unijne stawki. Zgłoszenia 5201 W. Addison PAUL LINK

Day Work \$12.00 Pleasant surroundings. Part-time is O.K. HOMEMAKERS INC. 127 N. Marion, Oak Park Call 383-6347

YOUNG WOMAN General Office Work No experience necessary. Many fringe benefits. Apply in Person: IMPERIAL METAL & CHEMICAL CO 1800 S. 54th Ave. Chicago

PRACA ŻENSKA

Girl or Woman Wanted For Office Work Must Type STEADY EMPLOYMENT - 40 HOUR WEEK. Must speak English. Alliance Printers & Publishers 1201 Milwaukee Avenue BR 8-8700

NIE POTRZEBA DOŚWIADCZENIA! KOBIET DO RĘCZNEGO SZYCIA POTRZEBA NATYCHMIAST! NA PEŁNY CZAS. STAŁA PRACA. B. KUPPENHEIMER & CO. 4121 W. 18th St.

MECHANICS MILLWRIGHTS MACHINISTS 1st shift. Steady employment. Guaranteed overtime. 47 1/2 hours minimum. Paid vacations and other fringe benefits. LEAF BRANDS ES 8-6000 4737 W. Division St. Chicago, Ill.

TOOL MAKERS WANTED 1ST OR 2ND SHIFT Experienced in cold heading dies. Overtime, top wages, company benefits. Excellent working conditions. Apply in person or call Mr. Nissen. 766-9000

PIONEER SCREW & NUT CO. 2700 York Road, Elk Grove Village, Ill.

MAINTENANCE HELPERS For general maintenance work. Hours 7 A.M. - 3:45 P.M. Excellent company benefits. Apply direct or call William S. Bray 201-261-4100

Avion Electronics Inc. Unit of General Signal Corp. 11 Park Place Paramus, New Jersey (An Equal Opportunity Employer)

EXPERIENCED WELDERS Wanted for iron fabrication shop in Melrose Park. Must be capable of reading blueprints and doing layout work. Good salary, working conditions and benefits. INDUSTRIAL ARCH. IRON CO. 1953 N. 15th Ave., Melrose Park Phone 345-0076.

MACHINISTS Experienced Lathe Operators Approx. \$8,000 yearly. Plus fringe benefits. NORTHERN ILLINOIS MOLDERS Qualified, experienced for grey iron foundry. Loose floor or machine molders. \$7,000-\$8,000 base pay plus fringe benefits. NORTHERN ILLINOIS Phone Collect: 312-552-3146 Between 8 A.M. - 5 P.M.

STARSZY MĘŻCZYZNA do pracy jako portier w "cocktail lounge". Zapłata i pokój. MU 1-2266. KUCYKARZ potrzebny - mały szpital. Musi mowic po angielsku. LAkeview 5-0500

ORDERS FILERS, PACKING CLERKS - \$2.12 per hour after 30 days. Free health and welfare. Overtime available. Only sober, reliable men need apply. High school education preferred. BRAKE AND WHEEL PARTS 57 E. 16th St., Chicago, Ill.

INSTRUMENT SERVICE MAN Keuffel & Esser Company 3 MAN DEPT. WORK CONSISTS OF REPAIRING ALL MAKES OF SURVEYING INSTRUMENTS & DRAFTING MACHINES. TRAINING AND SCHOOL AVAILABLE BUT SHOULD HAVE EXPERIENCE & INTERESTS IN REPAIRING FINE INSTRUMENTS. SHOULD BE ABLE TO OPERATE A LATHE. WORKING CONDITIONS EXCELLENT. ALL TOOLS SUPPLIED. NORTH SUBURBAN LOCATION. ALL COMPANY BENEFITS. FOR FURTHER INFORMATION CALL BRANCH MANAGER 446-7707. Keuffel & Esser Company 500 Central Ave., Northfield, Ill.

PRACA MĘSKA

POTRZEBA MĘŻCZYŹN PRACUJĄCE W WASZEJ OKOLICY! POTRZEBUJEMY DOBRYCH BEEF BONERS TRAINÉES ROBOTNIKÓW Od lat 20 do 45-ciu tylko. Doświadczenie nie potrzebne, ale pomocne. Pracujecie w nowym wydziale przetworów mięsnych. Stała praca rok dookoła - Zapłacone święta - Plan szpitalny i pensyjny. Dzwonic do John Mazur - 463-1100 PRONTO FOODS CORP. 3001 WEST CORNELIA AVE. (Blok na południe od Addison i Sacramento)

COLD HEADER SET-UP MEN • OPERATORS Top salary for experienced men willing to work 50 hours or more. Also some openings for apprentices. DAY OR NIGHT SHIFT NEW MODERN SHOP EXCELLENT BENEFITS INCLUDING PROFIT SHARING Contact BOB SCHAPPERT - Call 677-1300 or 583-5300

MERCURY SCREW CO. 3550 W. PRATT AVE. LINCOLNWOOD An Equal Opportunity Employer

ENGINEERS ATTENTION MECHANICAL ENGINEERS AND ELECTRICAL ENGINEERS Continued expansion of the multi-plant operation has created unequalled opportunities for professionally trained personnel. This is an excellent opportunity for the recent college graduate with a B.S.M.E. or B.S.E.E.

PROJECT ENGINEER, B. S. M. E. Involved in implementing selection and design of special equipment also follow-up inspection and evaluation. Also working with general plant layout electrical. Hydraulic and pneumatic control and circuitry.

FACILITIES ENGINEER, B. S. M. E. ora M. E. Duties will include the economic operation of all power and utility facilities. Operation of heating and ventilating systems. Providing budget analysis of all utility operators, administration of preventative maintenance & fire protection programs. Experience in these areas helpful but not essential. Both positions are in our plant engineering department and you will be reporting directly to the plant engineer. Rubbermaid offers a good salary program plus a top benefit package including profit-sharing. Primarily there is a great opportunity to advance within this nationally-known company. Send Resume in Complete Confidence to: L. R. GABRIEL

RUBBERMAID INCORPORATED WOOSTER, OHIO 44691

Potrzebny Zaraz Kandydat Na Zastępcę Formana Wyuczmy go, ale musi mieć trochę doświadczenia Elektromechanicznego. Mamy Również Wolne Posady:

Operatorów Maszyn (Znających Rysunki Mechaniczne) Operatorów Drill Press Pracowników Magazynów

Wszyscy zgłaszający się muszą mówić i rozumieć po angielsku. Wywiadu codziennie od 8 do 4:30, a w soboty od 8 do 12. DOBRA PŁACA, DOBRE WARUNKI PRACY. Zgłaszać się do Kazimierza Goc

Zenith Automatic Controls 152 WEST WALTON Michigan 2-3322

COLD HEADER ROLLER FOREMAN Excellent opportunity for threadroller foreman, set-up man or experienced operator with leadership ability to become a foreman with Chicago area's fastest growing cold heading operation. New plant - fine working conditions, excellent salary based on your abilities and benefit program including profit sharing. BOB SCHAPPERT - 677-1300

MERCURY SCREW CO. 3550 W. Pratt Ave Lincolnwood An Equal Opportunity Employer

SHEET METAL WORKERS SHIP FITTERS ENGINE LATHE OPERATORS WELDERS INSIDE MACHINISTS BENCH HANDS MILLING MACHINE OPERATOR SKILLED MEN NEEDED IN A REWARDING OCCUPATION!

Year round employment, good wages, overtime, company paid benefits such as Hospitalization, life insurance, pension plan, sick benefits, and paid holidays. Paid vacation after the first year of employment. We are now working on government contract, so here is a golden opportunity for you to do your part to support the boys in Vietnam. TOP DOLLAR FOR TOP MEN! Apply Monday through Friday 7:30 A.M. to 4:30 P.M., Saturday 8 A.M. to 12 Noon. Employment Office or write giving experience.

THE AMERICAN SHIP BUILDING CO. 100 COLORADO AVE. LORAIN, OHIO An Equal Opportunity Employer

PRACA MĘSKA

Move to Kalamazoo, Michigan We need!! TOOL & CUTTER GRINDERS TOOL & DIE MAKERS EXCELLENT SCHOOLS 3 COLLEGES Hunting and fishing. Well established company Investigate now. - Write or phone CHECKER MOTORS CORPORATION 2016 N. Pitcher St. Kalamazoo, Mich. 49007 Phone (616) 343-6121 - Ext. 272-279

AIR-CONDITION MECHANICS for central plant air-conditioning unit. Hours 8 A.M. - 5 P.M. Excellent company benefits. Apply direct, write or call William S. Bray - 201-261-4100

AVION ELECTRONICS, INC. Unit of General Signal Corp. 11 Park Place Paramus, New Jersey (An Equal Opportunity Employer)

TAILOR-BUSHELMAN Excellent opportunity to work for one of the oldest independent stores in Chicago. We offer FREE Company benefits such as: - Hospitalization and Life Insurance - Discount privileges and many others. Work only 40 hours a week and receive a high rate of salary. Apply at Personnel Office Monday through Friday 9:30 A.M. to 9:30 P.M.

GATELYS PEOPLES STORE 11201 S. MICHIGAN AVE. CO 4-4200

Major Phonograph Record Company Urgently Needs STOCK HANDLER Start now - Immediate Openings Excellent starting salary. Employee benefits include Free Hospitalization Employee Discounts

JU 3-0770 HANDLEMAN CO. 6666 Lincoln Ave. Lincolnwood, Ill.

TOOL & DIE DESIGNER Continued expansion has created new position for experienced designer of sheet metal stamping and forming punch press dies, fabrication and assembly, jigs and fixtures. EXCELLENT WAGES. WORKING CONDITIONS AND ADVANCEMENT OPPORTUNITIES. Confidential interview for evenings and Saturdays. Contact M. Guzzardo 237-6000, Ext. 358 EKCO-GLACO 1949 N. Cicero, Chicago, Ill. An Equal Opportunity Employer

MACHINIST A-1 To work on mold repair. Must know how to run all toolroom equipment. Small shop in factory on near Northside

ROWE PLASTICS & DIE CASTING CO. 2640 N. SOUTHPORT

Mechanic Lawnmower Experienced. Full Time. Des Plaines Area. 296-3810.

POT WASHER Mature person. Steady work. Good starting salary. 11 A.M. to 8 P.M. No Saturday or Sunday. Apply in person DEMET RESTAURANT 208 S. La Salle near Adams

TINTERS COLOR MATCHERS MIXERS Steady work. Annual bonus, profit sharing. Free life and hospital insurance. Phone CANal 6-3232

JOANNA WESTERN MILLS 2141 S. Jefferson

Po Polsku Mówiącego Mężczyzn Do Pracy w Chicago Okazja dobrego zarobku, musi mowic biegle po polsku - wyglad schludny. Po umowieniu sie telefonowac w poniedzialek od 9-jej rano do 6-jej po poludniu. 338-7900

UPHOLSTERER STEADY EMPLOYMENT OR PART TIME EMPLOYMENT. GOOD PAY. Roosevelt Chair & Supply Co. 1117 W. BELMONT AVE. 248-3700

Handyman-Carpenter IN SMALL SHOP. STEADY EMPLOYMENT. GOOD PAY. Roosevelt Chair & Supply Co. 1117 W. BELMONT AVE. 248-3700

SECURITY GUARD Ideal for retired policeman. Off on Wednesdays - 40 hr. week. Knowledge of Polish language helpful. North-West side financial institution. EVERglade 4-4515

POTRZEBNY Sprzedawca Realnościowy Doświadczenie nie wymagane. Może zarabiac \$500 tygodniowo w komisowym. Sprzedajemy starsze budynki na północno-zachodniej stronie Chicago z małą wplatą. Zgłoszenia: 2509 W. North Ave.

PRACA MĘSKA

JANITOR - DOZORCA Nowoczesna świeżo zbudowana fabryka. Stała praca. Musi posiadać referencje. ADRIAN TABIN CORP. 1735 W. Belmont NIGHT AUDITOR For south side motel - knowledge of transcript and switchboard desired or will train responsible person. Please call Mr. Klein RE 1-2400

JANITOR - DISHWASHER Dom dla starców potrzebuje janitóra - oraz do zmywania naczyń. Dobra zapłata włączając pokój i utrzymanie. Platne wakacje, ubezpieczenie Blue Cross. Celem umówienia telefonować: NE 1-4856

MAINTENANCE MEN ALSO KITCHEN WORKERS ALL SHIFTS Good Salary & Benefits ASK FOR MARTY NORTHWEST HOSPITAL 5645 W. Addison 282-7000

Traineee We want a young man mechanically inclined to learn Industrial Sewing Machine Repairing. Call Mr. Magrady 338-8778

Tool & Die Maker or Advanced Apprentice Job shop. Paid holidays, paid insurance, vacation, top pay for top man. PARK ENGINEERING INC. 9227 Park Ave. Franklin Park, Ill. 455-1424 WE SPEAK POLISH

Inspector Screw Machine Shop Some experience necessary or will train good learner. Must speak and understand English. Open Saturday till noon. MACHINERY PRODUCTS CORP. 2020 N. MAJOR (Cragin Vicinity) GENERAL WAREHOUSE and JANITORIAL SERVICE Age 25 to 45. Convenient West Side location. High School graduate. Company benefits. Salary open. LILLY INDUSTRIAL COATINGS INC. 4641 W. Maypole Ave. 287-5900

POTRZEBNY FRYZJER, może być na stałe lub na część czasu. 1921 West 39-ta ulica.

Praca Na Zewnątrz Mężczyzn do ścinania trawy i utrzymania trawnika. Zdrowa praca na świeżym powietrzu. Dobra zapłata, 40 godzinny tydzień. Zgłosić się do Pana Dronskiego

Resurrection Cemetery 7200 S. ARCHER AVE. Justice

PLATER NICKEL AND CADMIUM Experienced on small parts. Good wages and benefits. Day shift only. AUTOPOINT COMPANY 1801 W. Foster Ave. LO 1-3200 - H. NELSON An Equal Opportunity Employer

MACHINIST Experienced-on mills, grinders, lathes bench. Diversified work making tools and jobbing in modern plant. Pension plan, group hosp. and life ins. paid holidays and vac. STEADY, DAYS, Overtime... Our 60th yr. S. E. side (2 bks. east of Commercial). 3065 E. 93rd St. QUALITY DIE COMPANY N. W. Sub. Good pay. Permanent. Afternoon and evening work. Vacation with pay. Uniforms furnished. Call for Appointment 823-1141 8 A.M. to 4:30 P.M.

NEW BRICK 2 FLATS \$40,900 AND UP New streets, curbs and sewers will be completed by May, 1967. No Special Assessment. Finest Custom Features Low Down Payment 3 Bdrms. 1 1/2 Baths TENANTS GUARANTEED See them this weekend SAT. & SUN. 12 to 6 MODELS OPEN 9700 W. LAWRENCE Follow Signs North to Models PARKWAY DEVELOPMENT CO. Call 867-6677

SW. JACKA Nowa, muirowana rezydencja, 5 1/2 pokoi, 3 sypialnie, \$3,000 wplaty. Belmont 5-3632

5 POKOJOWY dom na sprzedaz przez właściciela, pełen beżment, gazowe ogrzewanie, garaż, "expandable" stych. SPaulding 2-7231

CRAGIN. Muirowany 1x8, 1x5, garaż na 2 auta. 25x125 dodatkowa parcela. 766-8376.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA. 1 1/2 piętrowy, muirowany, 6 i 4 1/2, pełny beżment, garaż na 1 1/2 auta. Bardzo czysty, blisko szkół i zakupów. 772-4165.

SW. BRUNONA 5 pokoi muirowany dom - 2 ogromnego rozmiaru sypialnie oraz ofi-cjalna łazienka i ładna szafka kuchnia, ogrodzenie iauciuchowe, pełny beżment zabezpieczony przed zalaniem, garaż na 2 auta. Bardzo blisko do kościoła. Tylko \$2,000 wplaty i już zaczniecie nowe, szczęśliwe życie. Badźcie bystrzy, dzwonic do cudotwórcy, dzwonic do Michaels 254-8500.

Belmont-Pulaski Blisko Św. Jacka, muirowany 2x5ki, oddzielne gazowe ogrzewanie. Okazja \$27,500. Belmont 5-3632

TOWN OF LAKE 52nd-Justine: 2 flat frame: 5-4. Full basement and bath. Also 46th-Justine: 3 flat frame building. Needs some work. Full price \$4,500. 523-9301 - 874-3980.

DOMY

OWN YOUR OWN HOME! NOW IS THE TIME TO BUY! 3 Bedroom Brick Ranch \$22,950 Four Bedroom Brick Colonial \$26,950 New streets, curbs and sewers will be completed by May, 1967 A special inducement DuPont 501 wall to wall carpeting. See Saturday and Sunday 12 to 6 9700 W. LAWRENCE Follow signs North to Models Parkway Development Co. Call 867-6677

OKOLICA CHICAGO AVE.-LARAMIE 8mio pok. rezydencja, 4 sypialnie, pełen beżment, gazowe ogrzewanie, 220 elektryczność, 1 aut garaż. DREW-niany dom, obity. Okolica Kościola i Szkoły OUR LADY OF GRACE 7-mio pok. rezydencja, drewniana, obita. W doskonałej kondycji. Niskie podatki. 2 piętrowy, muirowany, 6 pok. mieszkanie i sklep. 3-4-ki, 2-3-ki i sklep, narożnik, muirowany, ogrzewany. Cena niska na predką sprzedaż.

A. H. TULCHIN 3810 Fullerton Ave. DI 2-9309

PAR ŚW. WŁADYSŁAWA Dwa mieszkaniowy narożnik muirowany, na szerokiej parceli, 1x4, plus duży 1 1/2 pokojowy apartament, gazem grzany wodą ogrzewany. Cena przystępna. MILFORD 6059 W. Irving Pk. MU 5-8540

WACŁAWOWO - muirowany dom: 1x4, 1x5, szeroka parcela, pełen beżment, przez właściciela. 1 blok do szkoły publicznej i kościoła. N. Ridgeway, JU 8-1927.

HELENOWO-Mikołajowo: 1 1/2 piętrowy muirowany 1x5, 1x3. Gazem grzany wodą ogrzewany. Pełny beżment. Garaż na 2 auta. Natychmiastowe objęcie. 2022 W. Walton.

NA SPRZEDAŻ przez właściciela 2 mieszkaniowy, 5 i 6 pokoi na 50 stopowej parceli. 3 pokojowe mieszkanie na poddaszu, garaż na 3 auta z wjazdem. \$1,200 docho-du dla właściciela mieszkającego na miejscu. \$12,500 cena. 5210 So. Bishop ul. 778-3755.

NA JADWIGOWIE - Muirowany dom, 3 sypialnie, garaż, beżment, gazem grzany. 220 prad. HU 6-3128.

MUSZĘ sprzedać dla zamknięcia spadku. Złóćcie ofertę na ten do-brze utrzymany 2 piętrowy narożnikowy, muirowany budynek, pnr. 3935 W. Ontario ul. Ocenio-ny poniżej \$9,000. Telefonować: KE 3-6274 lub 562-4685.

2 PIĘTROWY muirowany, 1-6, 1-5; oddzielne gazowe ogrzewa-nie, garaż na 2 auta. 941 N. Drake Avenue.

NA HELENOWIE: 4x4, 1x3. Garaż. W dobrym porządku. Dzwonic ARmitage 6-4865.

NA JACKOWIE. Na sprzedaż dom muirowany, 3 x 4 1/2, garaż. Przez właściciela. Telefonować po 4-jej: CO 7-2257.

5700 West-2400 North Blisko Św. Jacka, 2 mieszka-nia, 1x5 1/2, 1x4, bardzo nowo-czesny budynek, \$4,500 wplaty. BE 5-3632

CICERO - 3 mieszkanie, 4-4-3 pokoje, okolka 54th - 24th St., blisko kolejkę L. Bardzo czysty, obity, dochód \$115 plus mieszka-nie właściciela. Gazem grzany. \$20,900. SWOBODA, 2134 So. 61st Ct., Cicero. BI 2-2162.

ŚW. WACŁAWA: muirowany 2 mieszkaniowy, 2 x 5, nowoczesna kuchnia i łazienka, nowe gazowe ogrzewanie, przewody elektryczne i dach. Dwyano od ściany do ściany. Garaż na 2 auta. \$36,800. 539-3915.

NA SPRZEDAŻ przez właściciela - \$14,900. Drewniany obity dom 7 pokojowy, 4 sypialnie na górze, dwie pełne tafelkowe łazienki. Ce-ramikowe tafelki w kuchni. Kom-biacyjne zimowe okna i ścianki, 220 przewodów. Garaż na 2 auta. Okolica Iowa i Cicero. 379-0225.

CICERO, 2 mieszkaniowa okazja, nowszy, 5 1/2 i 4 1/2 pokoi, garaż na 2 auta, tafelkowe kuchnie i łazienki. Dawno już nie było takiego na sprzedaż - \$3,000 wplaty. BI 2-2162.

SW. BRUNONA 5 pokoi muirowany dom - 2 ogromnego rozmiaru sypialnie oraz ofi-cjalna łazienka i ładna szafka kuchnia, ogrodzenie iauciuchowe, pełny beżment zabezpieczony przed zalaniem, garaż na 2 auta. Bardzo blisko do kościoła. Tylko \$2,000 wplaty i już zaczniecie nowe, szczęśliwe życie. Badźcie bystrzy, dzwonic do cudotwórcy, dzwonic do Michaels 254-8500.

★ DOMEY

★ DOMEY

★ DOMEY

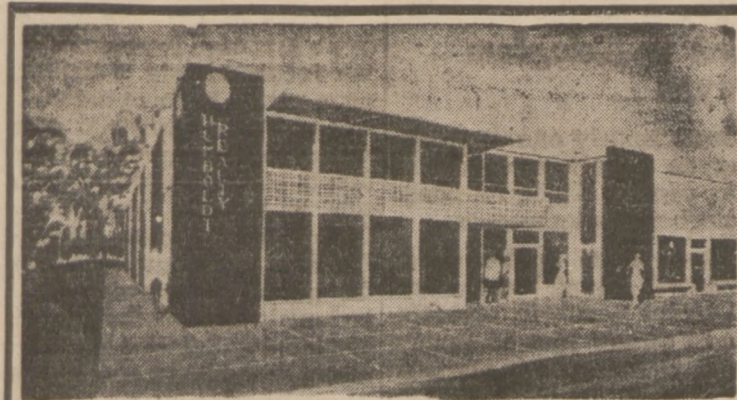
★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY



4 LATA NOWA REZYDENCJA
3 sypialnie Karpety od ściany do ściany. Nowy płót
naokoło domu. Kabinetowa kuchnia. Tylko \$22,900

WIDOWA SPRZEDAJE
Murywany, masywny, 5 apartamentowy. Właścicielka
zajmuje 7 pokoi (naprawde duże, piękne pokoje i bar-
dzo jasne - na drugim piętrze). Dochód \$6,062 na rok.
Bardzo niskie podatki. Murywany garaż na 3 auta. Dom
jest doskonale utrzymany - nowy dach, nowa silna elek-
tryka i dużo innych rzeczy. Wdowa woła \$35,000
ze stratą tylko

\$8,000 KUPI - NOWY DOM
Nowy, dwupiętrowy, dwa mieszkania po 3 sypialnie
każde. Duże pokoje. Oprócz tego jest kanalizacja i elek-
tryka zrobiona na extra 3 lub 4 pokoje w bezmianie.
Cena napewno najniższa na północnym zachodzie Oko-
lica Lawrence - Milwaukee Ave. Boczna ulica. Osobne
ogrzewanie. Klucze u nas w biurze.

NIEBYWAŁA OKAZJA - \$10,000 KUPI
Masywny, piękny budynek, 14 rentów - przeważnie
wszystkie czworki. Dochód \$14,800 na rok - przy niskich
rentach. Rozsądna cena. Zobaczcie, aby odcenić. Na pół-
nocnym zachodzie - blisko Belmont.

TADEUSZ KRAWCZYK, Broker
HUMBOLDT REALTY
4746 MILWAUKEE AVE.
Kildare 5-1288 PENSACOLA 6-6555

Spróbujcie Teraz Nasze Biuro
Sprzedamy wasz budynek albo kupimy
sami. Wszystko za gotówkę dla was.
Dajemy drugie morgecze, tak że wy
otrzymacie w gotówce wszystko.
P. F. NIKOLICH
3348 N. Ashland Ave. LA 5-0477

Belmont-Kimball
2 piętrowy, z 20letniej, 7 miesz-
kań, garaż na 4 auta, centralne
ogrzewanie olejem para, 50 stóp
parcelsa, \$12,000 wplaty.
BE 5-3632

OKOLICA FRANKLIN PARKU,
przez właściciela z 4 sypialniami
murywany Cape Cod na fachurowo
uprawionym 1/4 akrze, 24 stopy
wyłożony dywanem salon-jadialnia.
Deluxe Mutchler provincial
szafka kuchnia ma bar sziada-
niowy i wykonane na kolorowo
Hot Point wbudowany piecyk i ku-
chenka, lodowka, maszynę do my-
cia naczyń. Elekcy stalowy zlew
i disposal. Kombinacyjne zimowe
okna i drzwi. Ochlazdzenie, gazowe
ogrzewanie. Niema bezzemntu ale
garaż na 2 1/2 auta. Jeden blok do
podstawowej szkoły. Zniżka \$6,000
poniżej wartości na szybka sprze-
daż. Bez chwytów, tylko musze
zaciągnąć \$9,000 w płaty,
możliwość pożyczki \$23,900.
Telefonować: 455-0075

OKOLICA
Laramie i Wrightwood
2x5 i 3x4 murywany, 50 stóp
parcelsa, \$9,000 wplaty. Cena
okazyjna.

Na Avers
przy Wrightwood
2x6, murywany.
Cena do ugody.

BUNGALOW - STUCCO
5 1/2 large rooms, with expandable attic.
Side drive. Garage. Oil heat. Full
semi finished basement with kitchen
and lavatory. Lot 56x125. Low 30's.
Vicinity Laramie - Division. Call for
appointment.
1127 North Latrobe
AU 7-8243 - Call after 6:30

3 PIĘTROWY murywany na 2
lotach. 5x4, 5x5 - 2 sklepy.
(Restauracja i Tawerna). Tawer-
na sprzedaje z budynkiem. Dochód
pomiedzy \$14-\$15,000 rocznie.
3135-3137 W. Montrose.
Cena \$75,000

MUROWANY, 2x5, 2x4, sklep, pa-
rą ogrzewane, garaż na 2 auta,
nowoczesne wnetrze dobra komu-
nikacja, okolica Trijowa. Cena
wywoławca \$25,000. Właściciel.
AR 6-6990

CICERO, 2 mieszkaniowy, mury-
wany, 2 i 3 sypialnie. Pełny bez-
mient, 2 gazowe jednostki ogrze-
wania. Jedno mieszkanie wolne
Garaż na 2 auta. Przez właściciela.
485-5112.

AUSTIN, przez właściciela 8 po-
krojowy dom, odpowiedni dla dużej
rodziny lub na dochodowy. 5 sypial-
ni, 2 1/2 łazienki, pełen bezzemnt,
garaż na 2 auta, gazowa gorąca
woda ogrzewany. 379-0736.

DOBRY DOCHÓD, murywany,
4x5, spacje ogrzewanie, 3 sypialnie
w każdym, 2 parcelle, okolica
Fullerton i Western. Cena \$23,000.
SPaulding 2-8554

SW. JACKA
Diversey-Central Park, mury-
wany, 2x6ki i 1x4, garaż na
2 auta. \$6,000 wplaty.
Belmont 5-3632

NARODNIKOWY
MUROWANY 5 MIESZKAN
3 - 5-łki, 3 - 4-łki, garaż na 3 auta
Nowe gazowe ogrzewanie, 220 prze-
wodny. W 4-łki stanie i w doskonałym
położeniu. Park, szkoły, komunika-
cja bardzo blisko. Sprzedawany pry-
watnie. \$15,000 wplaty. Właściciel da
hipotekę.
2718 NORTH KILBOURNE
348-6367

5 POKOJOWY murywany buns-
low 5000 na zachód-1700 na pół-
noc, nowoczesna kuchnia i łazienka,
diwany od ściany do ściany,
paneli weranda, termopne picie-
ture okna. Ogładac w sobote i nie-
dziele od 1-5ej. BE 7-7329.

Czytacie Dziennik Związkowy. 776-1734

DOM OTWARTY
DLA INSPEKCIJ
w Niedziele od 2 do 5 po pol.
4 i pół pokojowy, murywany
bungalow i 2 autowy garaż
blisko nowej parafialnej
szkoły. 4447 West Iowa. Tyl-
ko \$16,900.
ORAZ
2709 N. Ridgeway, piękne
2x4 z piwnicą, gazowym na
wodę ogrzewaniem, dwu-au-
towy garaż, całość na szer-
okiej parceli oraz dwa bloki
od Jackowa. Tylko \$17,500.

OKAZJA
Murywany na obszernej par-
celi, 2x6 i 3 i pół pokoi w
piwnicy, całość centralne
gorącą wodą ogrzewane, no-
woczesne łazienki i kuchnie.
Jest również 2 autowy garaż.
W okolicy naszego biura -
\$26,500.

Blisko naszego biura, z czer-
wonej cegły, nowszy, dwu-
piętrowy, 2x5 osobne syste-
my ogrzewania z piwnicy,
duże pokoje i nowoczesne
urządzenia
Cena tylko \$27,500

NA JACKOWIE
Okazja chyba jedyna w ży-
ciu, jest na sprzedaż mury-
wany 9-koj mieszkanowy,
6x5 i 3x4, oraz 4 autowy
garaż, całość na podwójnej
i długiej parceli, centralnie
para ogrzewany. A dlatego
okazja, o ile macie państwo
jakis budynek w starszej
okolicy, może być dym pie-
trowy, to zrobimy zamiane.

DO INTERESU
NOWOPRZYBYLI
jest dobry sklep do wywie-
szenia na roznik, 4701 West
Diversey Ave., nadający się
na Sandwich - carry - out-
Shop. Napewno zrobicie pie-
niądze lub możecie też kupi-
ć ten budynek.

ŚWIETNA INWESTYCJA
13 apartamentów z 20letniej
cegły, blisko naszego biura.
Potrzeba \$15,000 wplaty.
Dochód roczny \$8,840 z tego
murywanego roominghouse,
17 wynajętych pokoi, 6 ka-
pielni, 6 kuchni. Całość po-
łożona w pobliżu polskiego
szpitala. Wszystkie pokoje
wynajęte dla pielęgniarek.
Cena \$17,500.

WACŁAWOWO
2 piętrowy z 20letniej cegły 4x4
Piwnice, garaż, dom szer-
ko otwarty. Bardzo przy-
stępnie.

BUDA
Polska firma,
u nas kupicie każdy budynek
taniej
2990 MILWAUKEE AVE.
Tel: 486-6363

AVONDALE, 2 po 4 drewniany w
dobrym stanie - \$13,500.
MARIANOWO, murywany 2x6, 1sze
piętro ogrzewane - \$10,500.
MUROWANY 4x4, z podwójnej
łocie, czysta, widna posiadłość -
\$25,500.

W PARAFII SW. KONSTANCJI,
5000 North i 6000 West, 3x4, drem-
niany, bezzemnt \$23,000.
2556 W. THOMAS, murywany bez-
mient, garaż, najlepsza oferta.
Zakład ogrodnictwa z podziem-
ni, na sprzedaż lub do wynajęcia.

AL WISZOWATY
1734 W. Cortland
SP 2-8284

PRZEZ WŁAŚCICIELA na sprze-
daż murywany 5 pokoi, 62-9a
South California. Telefonować:
PRospect 8-5299.

OKAZJA!
Na zachód od Cicero, 2x5, mury-
wany, 2 osobne gazowe ogrzewa-
nia. Garaż na 2 auta. Czysty.
Tylko \$24,500. Tel. 736-6555.

3900 na zachód-2500 na północ,
1x6, 1x4 1/2, pełen bezzemnt, o-
dzienne ogrzewanie, nowa elek-
tryczność, garaż na 2 auta. Cena
\$17,500. SPaulding 2-8554

Milwaukee i Central Park
Blisko św. Jacka, 2x4ki, 2 syp-
ialnie, bardzo czysty, \$15,900.
BE 5-3632

BELLWOOD
Nowoczesny, 3 mieszkaniowy, mu-
rywany. Cena poniżej rynkowej.
Telefonować do właściciela wie-
czorami lub w week-end.

Linden 7-7336
NAJLEPSZA REKOMENDACJA
Dla Pana Swoboda, przy 3739 W.
26th St., Chicago i 2134 So. 61st
Cl., w Cicero za sprzedanie mojej
posiadłości przy 2811 So. Ridgela-
nd ku mojemu pełnemu zado-
woleniu. Robie interesy z Panem
Swoboda od 24 lat. Kupił on i
sprzedał mi szereg budynków.
Mogę go polecić.

Mary Hanzl
2811 So. Ridgeland
PRZEZ WŁAŚCICIELA, 6 poko-
jowy, garaż, gazowe ogrzewanie,
werandy, dom otwarty w niedziele
od 1-4. 1038 N. Wolcott. 585-5312.

BRIGHTON PARK, 2 piętrowy
murywany; próżny sklep i 4 p-
krojowe mieszkanie na 1-szym
2x4 na drugim. Spacje ogrzewania.
Garaż i próżna lota obok. Ogład-
ać można w sobote i niedziele
cały dzień. Cena przystępna. Tele-
fonować po umówienie: 847-9645.

Okolica Cicero i Fullerton, 1x5,
1x3 murywany, automatycznie
gorącą wodą ogrzewany, garaż.
SPaulding 2-8554

Laramie i Augusta
1 blok do szkoły i kościoła, mu-
rywany, 1x5, 1x6, garaż na 2 au-
ta, oddzielne jednostki ogrzewa-
nia, bardzo czysty. \$5,000 wplaty.
Belmont 5-3632

NARODNIKOWY murywany, 5
mieszkan, centralnie gazem ogrze-
wany, murywany garaż. 3944 W.
27-ma ulica. Bez agentów.

25% ZNIŻKI
ZIMOWEJ W ALCO CONSTR. CO.
AL SCHWEIGER
ALCO Construction Co.
3305 MILWAUKEE
Tel. 282-9090

Wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz
domu oraz wszystkie naprawy frontów sklepów
ORLIKOWSKI Construction Co.
5213 W. LAKE STREET
Estebrook 8-0343

ALUMINIOWE MARKIZY I DASKI
PRZERÓBK
DELTA METAL CRAFT & BUILDERS
3934 W. ARMITAGE AVE.
TEL. 772-1222

Czy Myślicie o Zainstalowaniu
Nowego Furnesu Gazowego w Tym Roku?
Telefonujcie do STERAY HEATING
Oszczędźcie \$100 lub więcej na Waszym Nowym Systemie Ogrzewania.

★ DOMEY
SW. TURYSBUZA
1 1/2 piętrowy, murywana re-
zydencja, 4 pokoje na 1-szym
piętrze oraz poddasze z okna-
mi. Fachowcy wykładają 4 ta-
felowany, nadzwyczaj duży
pokój rodzinny lub jako wspa-
niala 3cia sypialnia. Pełny
bezzemnt. Wszystkie asesmen-
ty zapłacone. Garaż na 2 auta.
Cena nie do wiary, \$18,900.
Doznajcie cudu, dzwonicie do
cudotwórcy, dzwonicie do
Michaels zaraz.

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4637 S. Archer Ave.
(bliisko 47th St.)
254-8500

TE BUDYNI
OTWARTE DO OGŁADANIA
Niedziela i 19 po pol.
6015 W. MONTROSE AVE.
3 letni, 2x6ki, garaż na 2 auta,
wbudowany piec i piekarnik, wiele
dodatki.

5449 W. DRUMMOND PL.
2 mieszkania, murywany, niskie
podatki.

E. DANKOWSKI
235-2585 NA 2-7158

★ DOMEY POZA CHICAGO
ON CHAIN-O-LAKES
Near McHenry and Fox Lake
4 ACRE ISLAND
Luxury Dwelling

Crab orchard stone ranch home on
beautiful landscaped grounds, com-
pletely fenced for privacy. Featured
are grill room, party room, 2 fire-
places, attached greenhouses, large
boat house, and extra living quarters.
Once-in-a-lifetime chance to acquire
the finest at a fraction of value.
Shown by appointment. \$10,000.

JACK WILLIAMS, REALTOR
Wauconda, Ill. 526-2433

RESTAURANT-LOUNGE
Prominent in
CHAIN-O-LAKES AREA
Lake County

MUROWANY Cape Cod, 7 pokoi,
4 sypialnie, 3 łazienki, wykończo-
ny bezzemnt, garaż na 2 auta, przez
właściciela. Gladstone 6-7046.

INDIANA, 5 pokojowy dom, cen-
tralnie gazem ogrzewany. Pisać do
właściciela: 715 Faulkner Street,
Michigan City, Indiana.

★ Letniska Na Sprzedaż
EAGLE RIVER, WISCONSIN -
year round resort. 7 room home
2 cottages, 250 foot lake front. 29
acres in all. Beautiful beach and
grounds in private area. Clean
Lake, good fishing. Call Eagle
River 997-J or St. Charles, Illinois
584-6505.

★ LEKCJE MUZYKI
LEKCJE na akordeonie pianowym
w waszym domu - akordeon do
wynajęcia.
TU 9-3877 albo BE 5-4846

TELEFONUJUCIE DZISIAJ!
282-9090
BRZEPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści we wszystkich rodzajach
odnowy i przeróbki domów - Udzie-
lamy bezpłatnie porad. - Oryginalne
pomysły. - Porównajcie nasze niskie
ceny. - Jakość pracy, idea i referen-
cje tysięcy zadowolonych klientów. -
Finansowanie F. H. A.

★ INTERESY
SKŁAD RZEZNICZY i groszernia
dobre położenie, 8721 W. 45th St.,
Lyons, Ill.; Hickory 7-6175.

INCOME PLUS PROPERTY
Only \$3,000 down. Going Grocery
business. Equipment plus inven-
tory included. 7 room apt. with
large patio up, 2 rms. down. 2
car garage.
384-0976

TAWERNA na sprzedaż. Okolica
polsko-ukraińska. 3 szpitale, medi-
cal center, spokojne miejsce. Cud-
na przyszlność.
Tel. po 3-iej: HU 6-9851

RESTAURANT
Fully equipped. Seats 32. Established
25 years. Excellent steady trade.
Good location next to corner -
Kedzie-Elston. Serving home made
foods American-Italian. I must
retire and will sacrifice for best
offer at once.
JU 8-9480

TAWERNA - Restauracja. Miesz-
kanie. Pełny bezzemnt. Miła na
północ od Antioch, przy drodze
stanowej 83. Telefon 414-862-2863.

A.B.C.
SCHOOL OF LANGUAGES
Over 20 languages taught. Central
air-conditioned. Nicely furnished.
Northern suburb. A.B.C. School of
languages. Excellent business and
Evanston location.
328-3888

DÓ SPRZEDANIA
Sklep towarów spożywczych i mię-
sa z wyrobem wędlin. W dosko-
nalej polskiej okolicy na północno-
zachodniej stronie miasta Chica-
go, z powodu wyjazdu. Muszę być
sprzedany. Bardzo dobry interes
dla polskiego maszara. Zaintereso-
wani telefonować po godz. 6:00
wiecz. - 283-8161.

TOWARY w paczkach oraz bar,
tawerna, narożnikowe północno-
zachodnie położenie, duży obrót!
Można kupić tylko interes albo
interes i budynek. Telefonować w
niedziele rano: Capitol 7-9686.

CUT-RATE BAR wraz z 10% to-
warów w paczkach. Obrót roczny
ponad \$100,000. Okolica Milwau-
kee-Ashland. Telefonować przed
południem: AL 2-9871.

Przyjemny raty.
AUTO WRECKERS
After 35 years successful operation
owner now wishes to retire. Busi-
ness and Inventory. Contact:
HOMMER L. MARTIN
216 PETERSON RD.
LIBERTYVILLE, ILL.

TAVERN
Sale or trade. 5 room apartment
above tavern. Tavern 30x60. 100
ft. back yard. Want to move south.
1 block off Route 54.
563-8930

CUT-RATE BAR, with 10% pack-
age goods, grossing over \$100,000
per year. Vic. Milwaukee-Ashland.
Call AL 2-9871 before noon.
Terms accepted.

RESTAURANT-LOUNGE
Prominent in
CHAIN-O-LAKES AREA
Lake County

80 AKRÓW DOBREJ ZIEMI,
70 pod uprawą. 3 nowoczesne
domy, 5 sypialni. Dwu piętrowa
stodoła, inkubator o pojemności
1,000 kurcząt, 4 akry wspaniałego
sadu, ogrodzone, 2 akry winogron.
"Packing house". Domek letni
Piękne miejsce. Natychmiastowe
objęcie. Tylko \$21,000 lub przy-
mieć w zamianie nowoczesny dom
w północnej dzielnicy.
Gabriel Vas, Rt. 2, 94th Ave.
Decatur, Mich.,
lub adres Chicago:
9347 Lyon Ave.
Telefon 783-2808.

★ PRZERÓBK
E & J CLEANING CO.
● Mycie ścian maszyną
● Czyszczenie dywanów w domu
● Czyszczenie draperii
● Zdejmowanie tapet para

★ ROZMAITE
POLSKA PRYZJERNIA-Robimy
szlście "cold wave" i fryzury ta-
nio. Crown Beauty Shop. 1648 W.
Division St., PRuswick 8-3741

★ PRZERÓBK
★ PRZERÓBK
Teraz! Przeróbce Wewnątrz i Zewnątrz
● Kuchnie ● Łazienki ● Dodatkowe Pokoje
● Obicia ● Zmiana Okien i Drzwi ● Prace Cementowe
● Zakrywanie Werand ● Reperacja Werand
● Aluminiowe Obicia ● Fundamenty ● Prace Murarskie
Po nowoczesne pomysły i niskie ceny telefonujcie do:

A. MAZUR & SON
UWAGA - Sklepy Biura, Kościoły i Domy - na specjalne
ceny przy obniżaniu sufitów.
Tel. 448-6940 lub 445-2674

24 GODZINNA OBSŁUGA
DAJE
SERWINSKI PLUMBING
OGRZEWANIE - KANALIZACJA
Po bezpłatne kosztorysy telefonować:
278-3522 - 736-2176
JESTEŚMY NA ZAWOLANIE DO WYKONANIA
WASZYCH NAPRAW!
Przeróbki i Prace Przy Naprawach
Handlowe - Przemysłowe - Rezydencyjne
Łazienki, kuchnie, pokoje do prania, gazowe ogrzewanie, formica
wierzchy, medyczne szafki, budki na przysznice, gazowe ścienne
ogrzewacze, powdery pokoje, łazienki w bezzemntach, kontrola
zalewu. Kompletny wybór zapotrzebowani plumbarskich i do
ogrzewania do waszego domu.
4419 W. FULLERTON AVE.

Spróbujcie Tutaj - Najniższe Ceny!
Roboty cieleskie - Obicia - Dachu - Roboty cementowe
Fugowanie - Roboty murarskie - Malowanie
Poprawiamy przekroczenia budowlane.
MIKE DRAGOWICZ 588-6535
FATHER & SON'S HEATING CO.
1409 NORTH KEELER AVE.
● Instalacja Bojlerów Gazowych ● Baseboard Ogrzewania
● Radiatory ● Pompy Cyrkulacyjne
ZAMIANY i REPERACJA
Wszelkiego Typu Ogrzewania
Tel. 384-2486

KOMINIARZ
Walter Grzebieniak
i Syn
● REPERACJA I PRZE-
BUDOWA KOMINÓW
● FUGOWANIE
● WSZELKIE RODZAJE
PRAC MURARSKICH
● NAPRAWA DACHÓW
36 Lat Najlepszej Fachowej
Roboty
Kompletnie Ubezpieczeni
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

DON WILLIAMS
REPERACJA DACHÓW
i KOMINÓW
Wszelkiego typu dachy i rynny.
Nowe i reparaacje. Pełna gwaran-
cja. Kosztorysy darmo. Telefon:
WE 5-4118

PLAJŚCIARZ
Wykonuje prace plajściarskie.
Ceny przystępne.
Robota gwarantowana.
John Skutnik
823-7783

POLONIA
ROOFING CO.
F. GODEK & SON
● NOWE DACHY ● RYNNY
● REPERACJE ● OBICIE
"BRICK SIDING"
Ubezpieczeni Licencjowani
Bondowani
Robota Gwarantowana
4304 W. Armitage Ave.
BRuswick 8-5827

OBSŁUGA KANALIZACJI. "Firma
na Jeden Czlowiek" - Nowak.
Wieczorami 5-7, 226-8050.

★ FARMY
2 FARMY w centrum Wisconsin,
mała i duża. Sprzedam razem albo
każdą osobno. Dobre zabudowania
i ziemia. Dobre drogi, blisko mi-
asta. Pisać: Stella Michalecki, 22571
W. Hirsch St., Chicago, Ill. 60622.

7 1/2 AKRA Lake Village, Indiana
6 pokojowy dom - 4 sypialnie, ta-
felkowa kuchnia, łazienka i "ut-
ility" pokój, brzożowe szafki w
kuchni, 24 x 22 garaż; ponadto
19 x 32 extra duży budynek. Piękna oko-
lica, niskie podatki. Niska cena.
WALbrook 5-3377.

★ REPERUJEMY I KLADZIEMY
NOWE DACHY
Wykonujemy Wszelkie Roboty
Blacharskie
LEŚNIAK ROOFING
and
SHEET METAL WORKS
1806 West 18th Street
Telefon CA 6-0569
OBICZENIA DARMO -
CENY NISKIE
ROBOTA GWARANTOWANA

★ NISZCZENIE ROBOCTWA
LOGAN
EXTERMINATING CO
1855 W. Armitage Ave.
Wyniszczamy wszelkie robactwo
w waszych bezzemntach
i mieszkaniach.
Wykazujemy i Dyspensujemy
Zadawacze Obsługa.
NA SPRZEDAŻ środki przeciw
Insektom do Spryskiwania
w Płynie i w Proszku.
Po więcej informacji tel.
Humboldt 6-7511

★ NAUKA JAZDY AUTEM
Szkoła Jazdy Autem
pana Jaworskiego
A-Cosmopolitan
Driver
Training School
5124 W. Sunnyside
(Róg Milwaukee)
Wyuczmy w języku polskim
instrukcję do otrzymania
"Instruction Permit"
i prawa jazdy.
Proszę dzwonić
685-3344
Codziennie od godz. 9ej rano
do 7ej wieczorem.

# Cała Polonia Winna Przylączyć Sie Do Uświetnienia Obchodu Konstyt. 3-go Maja

Obchód Organizowany Jak Co Roku Przez Wydział Oświaty ZNP i Okręgi 12 i 13 ZNP — z Udziałem Polonii Odbędzie Sie w Tym Roku w Niedziele, 7-go Maja.

Data Obchodu dla upamiętnienia wielkopomnej Konstytucji 3 Maja 1791 — zbliża się z każdym dniem i krótki stosunkowo okres czasu do tej manifestacji narodowej winien skłonić organizację polonijną do przyspieszenia nadeślenia zgłoszeń do uczestniczenia w Obchodzie.

Obchód przypadający na pierwszą niedzielę maja organizowany jest na skalę nie mniejszą niż był w roku. Nasza Polonijna największa manifestacja narodowa, największe polskie święto narodowe, jakim jest Obchód Konstytucji 3 Maja — zawsze był wielkim wydarzeniem nie tylko dla Polonii. Opisy uroczystości 3-Majowej ukazują się we wszystkich dziennikach amerykańskich w Chicago, a treść przemówień głównego mówcy i innych mówców w czasie manifestacji przy pomniku gen. Kościuszki, w parku Humboldt, przetransmitowane są na cały świat. Docierały zaś nawet i do Polski, gdzie podnosiły ducha patriotycznego u narodu polskiego i wywoływały wiarę i otuchę na odzyskanie prawdziwej niepodległości dla Polski.

Polonia w Chicago znana z patriotyczności zawsze przylączyła się do Obchodu wyśpiewując prawie w całości bądź to w pięknej malowniczej paradzie, bądź to koło pomnika gen. Kościuszki, gdzie program manifestacji jest przeprowadzany.

Nie ulega wątpliwości, że i w tym roku obryzma większość Polonii z Chicago i okolic dołączy pod nasze narodowe sztandary, wykaże swe olbrzymie zamiłowanie do swego ojczystego kraju i jego tradycji narodowych — że cała skupia się w wysiłkach o niepodległość dla ojczystego kraju i całkowitą wolność dla narodu polskiego.

Nie ulega wątpliwości, iż i w tym roku obryzma większość naszej Polonii z Chicago i okolic dołączy zwracając pod nasze narodowe sztandary, wykazując tym przyswojoną miłość do kraju swych Ojców i tradycję narodu polskiego i że w wysiłkach o niepodległość dla swego kraju i o prawdziwą wolność dla narodu polskiego — jest gotowa do największych nawet poświęceń.

Prace przygotowawcze do Obchodu postępują stale naprzód. Odbędzie się dwa posiedzenia dla omówienia Programu Obchodu, — zaproszenia mówców i do organizacji czekają tylko na odpowiedź, ułożone komitety prowadzą swoje prace.

Obchód Konstytucji 3-Majowej odbędzie się w niedzielę, 7 maja. O godz. 10:30 rano w kościele św. Trójcy odprawiona zostanie Msza św., — poczem nastąpi zbiórka organizacyj, rydwanów, orkiestr i szkół przed Domem ZNP, pnr 1538 W. Division ul., gdzie po sformowaniu się pochód wyruszy punktualnie o godz. 1ej po południu w stronę Parku Humboldt. Program przemówień rozpocznie się też punktualnie o godz. 3ej po południu, przy pomniku gen. T. Kościuszki.

Apel Organizatorów Obchodu Wydział Oświaty ZNP z przewodniczącą Wydziału, p. Franciszką Dymek, wiceprezeską ZNP na czele oraz Okręgi 12 i 13 ZNP — jako organizatorzy Obchodu — apelują gorąco do organizacji polonijnych o zgłaszanie się do uczestnictwa w pochodzie, bądź to oddziałów marszowych, bądź to orkiestr, rydwanów, grup w narodowych kostiumach, majorettes itp.

Szkoły również zostały zaproszone do uczestniczenia w Obchodzie. Lista zgłoszonych organizacji jest już dość liczna. Oddziały marszowe i szkoły winny być jednolicie u mundurowane lub w jednolitego koloru ubraniach lub mundurkach.

Wygląd pochodu podnoszą barwne i malownicze rydwany, — im ich jest więcej, tym piękniejszy jest wygląd pochodu. W tym roku stosunkowo mało jeszcze zgłosiło się rydwanów i w tym kierunku organizacje winny dotożyć wszelkich starań, nawet łącząc się po kilka organizacji, by wystawić jednakże taki rydwan. Mało również zgłosiło się orkiestr.

Zgłoszenia tak oddziałów jak i orkiestr, Drużyn Doboszów, szkół czy grup młodzieżowych należy przesyłać na adres: — Mrs. Franciszka Dymek, PNA Home, 1538 W. Division Str., Chicago, Illinois 60622.

## Polska Telewizja w Teatrze Milford Przedstawi "Mistrza" Oraz Komedie "Dwa Zebra Adama" i Krajoznawczy "Zwiedzamy Polskę" Premiera w Piątek 21-go b. m. o 6ej Wieczorem.



Pierwszy raz w Ameryce i w teatrze Milford przy Pałaski narodził się program telewizyjny na filmie "Dwa Zebra Adama" samemu musimy zdecydować... która jest prawdziwą żoną inżyniera Wikusa?

Dotatkową atrakcją będzie niezwykle miły film krajoznawczy "Zwiedzamy Polskę" i zagladamy do rodzinnych miast i wiosek z wycieczką Polonii Chicagońskiej. W przyszłym tygodniu w piątek, 21-go bm., w wygodnym teatrze Milford przy Pałaski narodził się program telewizyjny, który był na drodze do sławy. Premierowy program teatru Milford uzupełnia czarująca komedia "Dwa Zebra Adama" o roz-

## Biskupi Nie Walczą z Liberalizacją Praw Stanowych Przeciwko Aborcji Będą Natomiast Prowadzić Studia Nad Aspołecznyimi i Niehumanitarnymi Aspektami Aborcji i Starać Sie Oddziaływać Na Opinię Nie Tylko Katolików, Ale Wszystkich Ludzi Dobrej Woli.



Arcybiskup Jan Król

Na konferencji biskupów katolickich w Chicago zdecydowano, że episkopat nie będzie prowadził działalności "lobbyistycznej" przeciwko

projektom zmian w obowiązującym ustawodawstwie w kierunku złagodzenia zakazów aborcji.

Biskupi określili aborcję jako poważny problem aktualny w etyce życia zbiorowego. W obliczu szerokiego zainteresowania tym problemem, uchwalili oni podjąć studia, których wyniki stanowiąc będą podstawy akcji propagandowo wychowawczej, oddziaływającej na opinię zarówno katolików jak i niekatolików. Celibat

Biskupi odpowiedzieli na bieżące dyskusje w sprawie celibatu kleru katolickiego, określając zakaz wstępowania księży w związek małżeński jako "cenny dar, który księża powinni przyjmować dobrowolnie i bez motywów egoistycznych. Oświadczenie w tej sprawie powołuje się na uchwałę Soboru Watykańskiego, która wypowiada się za utrzymaniem celibatu księży. Biskupi stwierdzają, że celibat stanowi niezbędny warunek duchowej siły księcia w wykonaniu jego misji w świecie doczesnym".

Biskup Thomas Riley, sufragan Bostonu postawił wniosek w sprawie podjęcia studiów nad rolą i warunkami życia księży katolickich w St. Zj., obejmując sprawę wykształcenia księży, ich zarobków, zapotrzebowania na księży w różnych częściach kraju, oraz potrzeby zasilenia materiałem ludzkim terenów misyjnych w Ameryce Łacińskiej.

Arcybiskup Król Delegatem Na Synod Obradująca przez cztery dni w Chicago National Conference of Catholic Bishops dokonała wyboru delegatów amerykańskiej Hierarchii na NCCB i Biskup John Wright zwołany przez Ojca św. do

## Wiadomości z Kolegium ZNP w Cambridge Springs, Pa. Seria Filmów Polskich w Kolegium Związkowym.

W ciągu kwietnia b.r. w Kolegium Związkowym odbędzie się pokaz szeregu filmów polskich dotyczących stosunkowo mało znanego okresu polskiej produkcji filmowej. Filmy te, które można by było nazwać "serią przeciw państwu," zostały wyprodukowane w Polsce między 1956 i 1961 r. Ten pięcioletni okres polskiej kinematografii jest szczególnie interesujący z dwóch powodów. Po pierwsze, w tym czasie dwóch polskich reżyserów filmowych osiągnęli "dojrzałość stylistyczną," zdobywając międzynarodowe uznanie; po drugie — co być może jest bardziej interesujące — potrafili oni i ich współpracownicy pokazać i uchwycić zjawiska apolityczne, a nawet antykomunistyczne. Przed r. 1965 było to nie do pomyślenia, a od 1961 r. znów rozpoczęła się nagonka państwa (i partii) na tego rodzaju "obiektywne" filmy. W czasie krótkiego okresu względnej "swobody" można było pokazać pewne obiektywne objawy życia za żelazną kurtyną, jak również dać komentarze na temat państwa komunistycznego w po wojennej Polsce.

W serii filmów będą pokazane trzy filmy Andrzeja Wajdy: Kanał, Syberyjska Lady Macbeth i Niewinne czarownice; film Aleksandra Forda — Osmi dzień tygodnia (według noweli Hlasko); film Jerzego Kawalerowicza: Nocny Pokój. Analiza tych filmów, w tym również omówienie okresu, w

którym zostały one wyprodukowane zostały zredagowane przy pomocy Klubu Polskiego Kolegium Związkowego.

Egzemplarze ilustrowanych broszurek z tymi komentarzami można zamówić, przesyłając 50 centów plus 15 centów na koszt przesyłki w markach pocztowych lub pieniędzmi do Movie Booklet, Office of Development, Alliance College, Cambridge Springs, Pa. 16403.

Po informacji dot. działalności Kolegium, prosimy się zwracać do Mr. Robert A. Haller, Director of Information Services, Alliance College, Cambridge Springs, Pa. 16403. Telefon: 814-398-4611, Extension 222.

Warszawa. (P) — Na wschodnich krańcach Rzeszowszczyzny rozpocznie się w najbliższym czasie budowę największej w Polsce rozdzielni gazu ziemnego, która przesyłać będzie do paliwo energetyczne ze złoź w rejonie Przemyśla i Lubaczowa, — oraz terenów ZSSR, w kierunku północnym dla potrzeb przemysłowych i komunalnych; między innymi kombinatu Pulaskiego, Warszawy, kombinatu chemicznego we Włocławku, oraz w kierunku zachodnim — dla woj. krakowskiego i Górnego Śląska. Ten wielki obiekt — w odróżnieniu od dotychczas istniejącej mało wydajnej rozdzielni umożliwi szybkie przełączanie przepływu gazu ziemnego i zwiększenie dostaw tego paliwa dla odbiorców krajowych. Inwestycja ma być zakończona w przyszłym roku.

**CASH-IT-HERE, Inc.**  
 1214 N. ASHLAND w samym sercu Polonii  
 POMOC W WYPEŁNIANIU FORMULARZY PODATKU DOCHODOWEGO  
 Pozatem Polecamy Następujące Usługi:  
 Inkasowanie Czeków — Przekazy Pieniężne — Płacenie Rachunków za elektrykę, gaz, telefon — Notariusz Publiczny — Kopie Fotostatyczne — Odnowienie Licencji Dla Kierowców Aut — Czeki Podróżne (Trav. Checks) — Licencje Sam.

3433 W. NORTH  
 KINO GRAND  
 TEL: 469-3343  
 PO RAZ OSTATNI W TYM SEZONIE PODWÓJNY PROGRAM FILMÓW UKRAIŃSKICH  
 Pełna uroczych melodii operetka  
**"Zaporożec Za Dunajem"**  
 i Rozśpiewana i Roztańczona Ukraina  
**"PIĘŚNI NAD DNIEMPREM"**  
 Obydwa filmy w kolorach i w języku ukraińskim  
**TYLKO DZIS I JUTRO**  
 Początek: Sobota i Niedziela od 1:00 po poł.

# Sprawność

## Wspaniały Nowy Stary Pomysł.

Jest tylko jeden rodzaj auta, które nie spędza większości swojego życia stojąc zaparkowane, takiego, które nie w każdej noc jest wprowadzane do garażu: to taksówka. Wiele taksówek pracuje bez przerwy zatrzymując się tylko aby nakarmić swojego kierowcę lub napęścić sobie zbiornik benzyna.

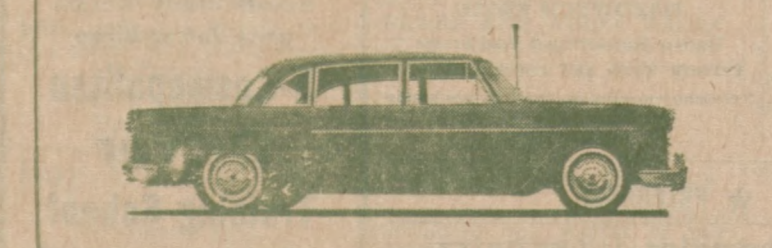
Teraz zadajcie sobie sam pytanie: Czy możecie pokazać drugi taki samochód jak ten?

Prawdopodobnie nie—od czasu aż sami będziecie posiadaczami Checker Marathon, sprawnego, wypróbowanego zespołu wozu. Ponad 45 lat Checker buduje jedyną autentyczną taksówkę Amerykańską. Ta sama fachowość, te same umiejętności w budowie aut długotrwałych znajdują się w każdym wozie Checker Marathon. Jest on o 30% obszerniejszy wewnątrz aniżeli inne 4 drzwiowe sedans, łatwy teraz w prowadzeniu, a parkuje się jak mały samochód. Posiada on płaską podłogę z tyłu i 50" miejsca na nogi (wiele osób nie może sięgnąć stopami przedniego siedzenia siedząc na tylnym). A więc jeżeli sprawnie, komfort i bezpieczeństwo są dla was ważnymi czynnikami, kupcie Checker. Prawdopodobnie nie będziecie nim jeździć przez 24 godziny na dobę—ale dla Checkera to żadna różnica.

Obejrzyjcie 1967 Checker Marathon—4 drzwiowe sedans, station wagon, limuzyny; 6 cylindrów i V-8's; wszelkie automatyzacje i udogodnienia na życzenie.

PATRZCIE na Program Checker Marathon, na programie telewizyjnym Roberta Lewandowskiego w każdej niedzielę od 3-jej do 6-jej po południu na Kanale 26, oraz słuchajcie jego programu radiowego w każdej niedzielę od 2-jej do 3-jej po południu ze stacji Radiowej WSBC—1240 KC.

BROSZURA? Piszcie: CHECKER MOTOR SALES CORP. 1157 W. Monroe Street, Chicago, Ill. 60607



Żaden inny samochód nie jest tak zbudowany jak **CHECKER MARATHON**

- U TYCH DEALERÓW:
- AURORA, Pocus Motor Sales, 100 S. River
  - CHAMPAIGN, Corby-Herschbarger, 208 E. University
  - CHICAGO, Checker Towne U.S.A., 222 N. Cicero
  - Checker Motors Sales Corp., 1157 W. Monroe
  - Checker Towne South, 3967 S. Archer
  - EVANSTON, Sher-Line Checker, 1111 Chicago Ave.
  - EVERGREEN PARK, Rich Checker, 1020 S. Kedzie
  - WESTMONT, Community Sales & Service, 303 N. Cass
  - HIGHLAND, IND., Colonial Motors, 3304 Indianapolis Blvd.
  - MILWAUKEE, WISC., Variety Motors, 1535 W. National
  - RACINE, WISC., State Auto, 1900 State St.

Przyjdźcie odwiedzić nasz...

**FESTIWAL WAKACJI i PODRÓŻY**

który odbywać się będzie w

**PROSPECT FEDERAL SAVINGS**  
 1715 West 47th St., Chicago

OD CZWARTKU, 13 KWIETNIA DO SOBOTY 6 MAJA przy współpracy

**CENTRAL SERVICE BUREAU, Inc.**  
 TRAVEL AGENTS  
 5129 South Ashland, Chicago — YA 7-4440

Możecie odbyć "Podróż Naokoło Świata" w Prospect Federal, co będzie przeżyciem na całe życie... wstąpię... korzystajcie z ciekawej wystawy turystycznej... z wspaniałych filmów... napojów orzeźwiających... z licznych nagród... Wszystko dla was DARMO... zapraszamy wszystkich... młodszych... starszych... uczniów i nauczycieli. I w dodatku specjalny bonus... jeżeli otworzycie sobie KONTO KLUBU WAKACYJNEGO otrzymacie darmo szcztokę "WHISK-A-WAY" doskonałą do podróży... nadająca się do odzieży, mebli i innych materiałów.

**DARMO PREZENT... Wstąpię do KLUBU WAKACYJNEGO w PROSPECT**

**GODZIENNE FILMY — SPRAWDZIE PROGRAM — OBEJRZYJCIE JEDEN LUB WSZYSTKIE**

**PROSPECT FEDERAL SAVINGS**

1715 WEST 47TH STREET, CHICAGO, ILL. 60609 • LA 3-3145

ALASKA AIRLINES, UNITED, IBERIA, SAS, AMERICAN AIRLINES, SABENA, Burlington Route, BOAC, Canadian Pacific AIRLINES, DELTA, EASTERN, OLYMPIC, TWA, Lufthansa

PRZEDSTAWICIELE POWYŻSZYCH FIRM BĘDĄ NA MIEJSCU ABY PRZEDYSKUTOWAĆ Z WAMI WASZE PLANY TURYSTYCZNE.

Plan Pokazów Filmowych

Poniedziałki i czwartki, 4 i 7 wiecz. Wtorek i piątki, 4 po poł. Soboty 10 rano i 12 w poł.

Czwartek 13 kwietnia "Północna Ameryka" przez CANADIAN PACIFIC AIRLINES

Piątek 14 kwietnia "Floryda" przez DELTA AIRLINES

Sobota, 15 kwietnia "Anglia" przez BRITISH OVERSEAS AIRLINES

Poniedziałek, 17 kwietnia "Hiszpania i Portugalia" przez IBERIA AIRLINES

Wtorek, 18 kwietnia Odkrycie Ameryki przez TRANS WORLD AIRLINES

Czwartek, 20 kwietnia "Meksyk" przez AMERICAN AIRLINES

Piątek, 21 kwietnia "Kraje Beneluksu" przez SABENA AIRLINES

Sobota, 22 kwietnia "Bonn i Berlin" przez LUFTHANSA AIRLINES

Poniedziałek, 24 kwietnia "Japonia" przez JAPAN AIRLINES

Wtorek, 25 kwietnia "Jamaica" przez EASTERN AIRLINES

Czwartek, 27 kwietnia "SKANDYNAWIA" przez SCANDINAVIAN AIRLINES

Piątek, 28 kwietnia "Oglądajcie Amerykę z pociągu" przez BURLINGTON RAILROAD

Sobota, 29 kwietnia "Powrót do Irlandii" przez IRISH INTERNATIONAL AIRLINES

Poniedziałek, 1 maja "Grecja" przez OLYMPIC AIRWAYS

Wtorek, 2 maja "Środkowy Wschód i Liban" przez LUFTHANSA AIRLINES

Czwartek, 4 maja "Hawaje wolać" przez UNITED AIRLINES

Piątek, 5 maja "Północna Afryka" przez LUFTHANSA AIRLINES

Sobota, 6 maja "Myslistwo i Rybactwo na Alasce" przez ALASKA AIRLINES